

# **Yohaneñâ den tîkñâ zo sâm muyageip.**

## *Sâm muyage den.*

<sup>1</sup> Narâk mân kârep oi kut ñâi ñâi muyagibap sâsâñ, zo Yesuñâ kore arâpnâ sâm tuyagem dâtnângobapkât Anutuñâ Yesu dukuip. Yesu zâk sumbem añâ ñâi sângongoi mem gem Yohane nágâren gam dâtnom tirâpnogip.

<sup>2</sup> Oi Yohane nâñâ Anutugât den sot Yesu Kristogât topñâ ek nângâwan, zo sot kut ñâi ñâi námbutñâ egâwan, zo sâm tuyagiwan.

<sup>3</sup> Oi den kânjan âsageip, zi ñâi zâk a mâteziñan sâlâpkum ziñgâbap, zikñâ sot den sâlâpkoi nângâm mem ândibi, zeñgât nângâ sâtâreñoot uap. Wangât, kut ñâi ñâi ekap ziren kulemguan, zi âsagibapkât narâkñâ pâñkânon uap, zorat.

## *Kâmut nâmburân zagât, zeñgât mâsop den.*

<sup>4-5</sup> Yohane nâ Asia hânân Kristogât kâmut nâmburân zagât ândie, zeñgât ekap zi kulemguan.

Anutu zâk ândeipñâ ândiap sot gâbap, zâkkâren gâbâ sot Kaapum imbañâ nâmburân zagât zâkkâren tâkñajngâmap, zâkkâren gâbâ sot Yesu Kristo zâkkâren gâbâ um lumbeñâ sot tânzângozângôj zeñgâren zimbap.

Yesu Kristo zâk sâi bonñâ opmap, zâkñâ kândom otniñgâm mumuñjan gâbâ zarip. Oi hân dâp a kutâ, zeñgât Kembu patâ op ândiap. Zâkñâ

umñjandâ gâsunijgi gilâmñjandâ tosanijâ gulipkoip.

<sup>6</sup> Zâkñâ nen um topñjan nâmbar Ibâñâ Anutu kore okñangâm ândinatkât gâsum sâlâpnâñgoi kâmut gakârâpjâ urâwen. Zâkkâren neule âsakñâ sot imbanjâ zemnâñgaprjâ zem zâimâmbap. Zâkñâ kembu otniñgâm ândim zâimâmbap. Zo perâkñak.

<sup>7</sup> Nângânek. Zâk unumunum kwâkñan gâi a aksik patâñjâ sinzijñandâ ikpi. Oi a sum pâronj parâwe, zen ârândâñj ikpi. Oi hân dâp a kâmutñâ kâmutñâ, zinjâ zâkkât umbâlâ op isebi. Den zo perâkñak.

<sup>8</sup> Kembu Anutu, zâk itâ sap, “Nângâk kândom sot bet. Nâ ândiwanjâ ândian. Oi nâ gâbat. Nâ imbanjâ mariñâ.”

*Yohane Patimo tâunanân tâk namin tap sen pup egip.*

<sup>9</sup> Nâ zeñgât buku Yohane. Nen ârândâñj Yesu sot pâlâtâñj ândimñâ sâknam ândim kâtigem Anutu um topñjan ândimen. Nâ Anutugât den sot Yesugât singi sâm muyagewan, zorat Patimo tâunanân tâk namin nâbanetâ tarâwan.

<sup>10</sup> Oi tap nângâ kendon oi Tirik Kaapumñâ umnan mâtâp meip. Oi kândâtnan den patâ lâmun yatâ muyagei itâ nângâwan.

<sup>11</sup> “Kut ñâi ñâi ikpan, zo ekabân kulemgumñâ Yesugât kâmut nâmburân zagât ândie, zeñgâren pâna âibap. Kâmut zo kamânzinjâ itâ, Epeso, Simirina, Peagamoñ, Tiatira, Sarde, Piladelpia sot Laodikea kamân.”

*Yohaneñâ Yesugât holi tobât egip.*

**12** Oi nâ a den dâtnogip, zo ikpam puriksâwan. Puriksâm itâ egâwan. Kârâp âsakñâ nâmburân zagât goide kâtnâ tuutuuñ egâwan.

**13** Kârâp âsakñâ osetzinjan ñâi kiri egâwan. Zâk tobatñâ a yatâ. Hâmbâñâ kârep gei kirip. Oi dimâñjan mâpañ goide kâtnâ tuutuuñ zo zeip.

**14** Kâuk sâmotñâ zo kâukâu, kâu pula yatâ. Siñâ tobatñâ kârâp bâlam semap yatâ.

**15** Kiñâ ko âin kât kâtikñâ kârâpjâ sem kuriñkomap yatâ. Oi diñâ too sâmbon kwamit yatâ.

**16** Oi bik bongen sângelak nâmburân zâgât mem kirip. Lâunjan gâbâ sâu patâ ñâi sâtñâ toren toren ga kirip. Oi si sângânnjâ mirâsiñ takâ zeri âsagemap, zo yatâ âsagem zeip.

### *Yesuñâ Yohane lumbeñâ den dukuip.*

**17** Nâ tobatñâ yatâ ekñâ kiñ topñân gem mu-muñ yatâ op zewan. Ziandâ bik bonñandâ kwâknan pam itâ sâm dâtnogip, “Gâ mâñ keñgât ot. Nâ kândom sot bet.

**18** Oi ândiândi mâriñjâ, nâ. Nâ momñâ zaarâwanñâ ândim zâimâmbat. Oi mumuñâ sot sim mâtâp doodoonguñ, zo nânjâ mem ândian.

**19** Kut ñâi ñâi eksat, zo sot kut ñâi zo itârâñ tuyagibap sot bet tuyagibap, zorat siñgi ârândâñ kulemguban.

**20** Oi bitnâ bongen sângelak nâmburân zagât sot âsakñâ nâmburân zâgât goide kâtnâ tuutuuñ, zo aksik ek nânçat, zorat topñâ dâgoga nânçâ. Sângelak nâmburân zagât, zo Yesugât kâmut nâmburân zagât zençât galem a. Oi kârâp âsakñâ nâmburân zagât, zo kâmut nâmburân zagât.”

## 2

*Buku orotñandâ mân buŋ upap.*

<sup>1</sup> “Epeso kamânâñ a kâmut ziŋâ galem a, ziŋaŋgât den itâ kulemgu, ‘Sâŋgelak nâmburân zagât bik bongen mem kinŋâ kârâp âsakŋâ nâmburân zagât goide kâtŋâ tuutuŋ zorat oset-ziŋan âim gâmap, zâkŋâ gâgât den itâ sap,

<sup>2</sup> “Zen narâk dâp âkon buŋ nepziŋâ tuum kâtigime, zo sot orot mâmeziŋâ zorat den siŋgi gâi nâŋgan. Zen bâliŋ mâme a zeŋgât âkonziŋgâmap. Oi zorat a nâmbutŋâ zen nen Aposolo sâme, sarâziŋaŋgât topŋâ muyagiwe.

<sup>3</sup> Epeso a zen nâgât op kâtigem âkon mân upme. Oi zen mân lorime, zo ek nâŋgâm ândian.

<sup>4</sup> Oi nâ itâ zorat zeŋgât nâŋga bâliŋ opmap. Zen mârumñjan umziŋandâ gâsânowe, zo yatik narâk ziren mân ziap. Zo birâwe.

<sup>5</sup> Mârum op ândiwe, zo nâŋgâm umziŋâ melâŋbi. Oi ândiwe yatigâk dum op ândibi. Zen umziŋ mân melâŋne zeŋgâren gam kârâp âsakŋâziŋâ, zo lum pâmbat.

<sup>6</sup> Nâi ko kut ñâi âlipŋâ utne nâŋga âlip opmap. Mem gulip kwâkwat a, Nikolau, zâkkât arâpŋâ kut ñâi utne eķjâ âkon upme. Zo nâ yatik âkonimap.

<sup>7</sup> Kaapumñâ Yesugât kâmut den dâzâŋguap, zo kindapziŋootŋâ nâŋgâm kwâtâtibi. Nâi zâk Satan sot agom kâtigem walâbap, zâk sumbemân Anutugât kâlam kutŋâ Paradisi, zoren ândiândi nakkât bonŋâ zemap, zo pinda nimbap.” ’ ”

*Kembugât den mem ândim mumuŋâ.*

<sup>8</sup> Yatâ sâmñâ itâ sâip, “Simirina kamânân a ambân kâmut ziñâ galem a, ziñangât den itâ kulemgu, ‘Bet sot kândom, momñâ zaaripñâ gâgât den itâ sap.

<sup>9</sup> “Zen sâknam kwâkñjan hânân a giginâ ândime, zo nângan. (Oi zen umgât gom sambe imbanâ zemzingap.) Oi Yuda a nâmbutñandâ den bâliñ dâzângome, zo yatik nângan. Oi a zo, zen Yuda a bonñâ buñâ. Zen Satançât kâmurân gokñâ.

<sup>10</sup> Zen sâknam dum nângâbi, zorat mâñ keñgât upi. Nângânek. Satan çâk mâsimâsikâyân zâmbanbap. Zençâren a nâmbutñâ tâk namin zâmbanbap. Oi zençâren sâknam patâ sirâm bâzagât yatâ zimbap. Oi ziñâ Kembugât den mem kâtigem ândine zângone munetâ zorat sângânoñâ ziñgâbat.

<sup>11</sup> Kaapumñâ Yesugât kâmut den dâzânguap, zo kindapziñootñâ nângâm kwâtâtibi. Nâi zâk Satan sot agom kâtigem walâbap, zo ko mumunñâ zagât, sim, zorâñ mâñ tâmbetkubap.” ”

### *Bâliñangât mâtâp mâñ lâñbi.*

<sup>12</sup> Yatâ sâmñâ itâ sâip, “Peagamoñ kamânân kâmut zençât galem a, ziñangât den itâ kulemgu, ‘Sâu sâtnâ toren toren mem ândimapñâ gâgât itâ sap,

<sup>13</sup> “Zen kamân ândie, zo âlip nângan. Zoren Satanñâ nep kâtikñâ tuumap. Zen kutsinginâ târârak mem ândime. Oi den sâwan, zo lume. Um kâtik ziñâ kore anâ Antipa kuwe, narâk zoren nâgât den mem ândim mâñ loriwe.

<sup>14</sup> Oi nâ zençât nângâ mâik ñâi bâliñ uap. Zençât kamânân a nâmbutñâ ândie, zen

Bileamgât mâtâp lâŋme. Propete Bileam, zâk a kutâ Balakñâ Isirae a kâitzâŋgoi bâliŋ upigât dukuip. Oi zen lopiogât singi nalem nem kâmbu konda sot piuriyâunzabân bagiwe.

<sup>15</sup> Oi zeŋgât kâmurân a nâmbutŋâ zen mem gulip kwâkwat a Nikolau, zâkkât arâpŋâ zeŋgât mâtâp lâŋ yatik urâwe.

<sup>16</sup> Zorat zen umzinj melâŋbi. Zen yatâ mâň utne nâ zeŋgâren kek gamnjâ a yatâ zo kâsa otzingâm lâunaŋgât sâuŋandâ kârâziŋgâbat.

<sup>17</sup> Kaapumnjâ Yesugât kâmut den dâzâŋguap, zo kindapziŋootŋâ nâŋgâm kwâtâtibi. Nâi zâk Satan sot agom kâtigem walâbap, zâk sumbemgât nalem kutŋâ Mana, tik zeip, zo pindâbat. Oi kât kâukâu nái pindâbat. Kât zoren kot unakŋâ nái zei mâriŋandâ zikŋik ek nâŋgâbap.” , ”

### *Isebegât mâtâp mâň lâŋbi.*

<sup>18</sup> Yatâ sâmjâ itâ sâip, “Tiatira kamânâñ kâmut zeŋgât galem a, ziŋaŋgât den itâ kulemgu, ‘Anutu nanŋâ sinjâ tobât kârâp bâlâm yatâ. Oi kinjâ kât âin kârâpŋâ sei kuriŋkomap, zo yatâ, zâkŋâ gâgât itâ sap,

<sup>19</sup> “Nâ orot mâmeziŋâ nâŋgan. Zen a buku otzingâme. Zen nâŋgâm pâlâtâŋ k watnim nepkât kâtigime, zorat topŋâ ek nâŋgan. Mârum nep tuum loriwe. Ka narâk zi ko nep tuum kâtigie, zo nâŋgan.

<sup>20</sup> Oi nâ itâgât op zeŋgât nâŋga mâik nái bâliŋ uap. Zen ambân nái ambân kutâ Iseba mârum ândeip, zo yatâ zeŋgâren ândeï mâň nâŋgânâŋgâ urâwe. Zâk sarâ ambân. Zâk nâ Propete ambân

sâm arâpnâ den dâzângoi laj mâmân op lopiogât singi sâm nalem nemarâwe.

<sup>21</sup> Zâkñâ umñâ melângâpkât mambât ândiwân. Kâ zâk umñâ mâm melângâ bâlinjâ mâm birâmap.

<sup>22</sup> Nângânek. Zorat sa sisi mâsek okñangî zimbap. Oi a zâk sot laj ândime, zen umzinj mâm melângne ârândâng sâknam ziñgâbat.

<sup>23</sup> Oi ambân zorat nan bârârâpñâ zo zângua mom nangâbi. Yatâ ua kamân dâp Kembugât kâmut zen nâgât itâ nângâbi. Nâñâ um nângânângâzinj ek nângâman. Oi nâ aksik patâ ândi mâmânziñangât topnjâ ekñâ hâunâ melâng zingâbat. Nâgât yatâ nângâbi.

<sup>24</sup> Tiatira kamânâna nâmbutnjâ zen sarâ den zo birâme. Zen Satañgât den mâm nângâme. Zeñgât den sa nângânek.

<sup>25</sup> Kut ñâi ñâi mem ândie, zo dâj mem ândine gâbat. Nep ñâi yâmbâtñâ kwâkziñjan mâm paan.

<sup>26</sup> Ñâi zâk Satanj sot agom kâtigem nâgât orot mâme zo op ândim zari narâk âki nâñâ imbanjâ pinda a hân ñâin ñâin gokñâ zeñgât a sâtnâ upap.

<sup>27</sup> Zâk tân kâtikñâ zo bikñan mem a kutâzinj upap. Oi âmañ kunzirindâ âbângumap, zo yatâ zângobap. Nâ Ibânandâ imbanjâ nigip, zo yatik zâk pindâbat.

<sup>28</sup> Oi sângelak patâ zâkkât hañsâbâ sâi tâkap sâme, zo pindâbat.

<sup>29</sup> Kaapumñâ Yesugât kâmut den dâzânguap, zo kindapziñootñâ nângâm kwâtâtibi.” ”

### 3

*Um mumuñâ mâm ândibi.*

<sup>1</sup> Yatâ samñâ itâ sâip, “Sarde kamânân kâmut zenjât galem a, zinjængât den itâ kulemgu, ‘Anutugât Kaapum imbanjâ nâmburân zagât zâkkâren tâkñængap sot sângelak nâmburân zagât zo mem ândiap, zâknâ gâgât itâ sap, “Nâ orot mâmegængât top nângan. A zinjgitnetâ wâgân ândie yatâ uap. Umzinjâ ko mumuñâ ziap.

<sup>2</sup> Zorat zen zaatñâ zenjâren a torenñâ munam ue, zo umzinjâ kom mângibi. Nângânek. Anutu mâteñjan orot mâmezinjâ eksa mân dâp uap.

<sup>3</sup> Zen umzinj melâj den dâzângowan, zo dâj mem ândibi. Yatâ mân utne kâsa zinj game yatâ nâ zenjâren gâbat. Oi zorat narâknâ mân nângâbi.

<sup>4</sup> Zenjâren a nâmbutñâ ândie, zen hâmbâzij banjerân mân sangonme. Zen bâlij mân upme. Oi a yatâ zorâj hâmbâ kâukâu mem ândim nâ sot tâtat mâme upi. Zen yatâ upigât nângâziñga dâp uap.

<sup>5</sup> Nâi zâk Satañ sot agom kâtigem walâm ândei hâmbâ kâukâu pinda mem ândibap. Oi kutñâ ândiândigât ekabân ziap, zo mân gulipkubat. Buñâ. Nâ kutñâ Ibânañgât mâteñjan sot sumbem arâpñâ, zenjât mâtezinjan sâm tuyagibat.

<sup>6</sup> Kaapumñâ Yesugât kâmut den dâzânguap, zo kindapzinootñâ nângâm kwâtâtibi.” ’ ”

### *Kembugât den mem târârakñâ op ândibi.*

<sup>7</sup> Yatâ sâmnâ itâ sâip. “Piladelpia kamânân kâmut zenjât galem a, zinjængât den itâ kulemgu, ‘Dawidi zâk Yerusalem kamân mariñâ ândeip, zo yatik Kembuñâ Yerusalem uñakñængât marinjâ ândiap. Zâknâ hângi mem pâi ñâinjâ mân doongubap. Oi zâknâ mâtâp zo dooñgoi ñâinjâ

mân mem pâmbap. Tirik a sot sâi bon opmap, zâkñâ gâgât itâ sap.

<sup>8</sup> “Nâ orot mâmezinjângât topñâ nângan. Nângânek. Nâ mâtezinjan mâtâp mem parâwan, zo a ñaiñâ dooñgubapkât imbanjâ mân tâkñajgap. Zen imbanjâzin bituktâ zemzingap, zo nângan. Oi dinnâ lum mem ândim kutsinginâ mân birâwe.

<sup>9</sup> Nângânek. Satañgât kâmurân gokñâ a nâmbutñâ, zen Yuda a bonñâ bunjâ. Zen sarâ a ândime. Zen otzinjâ gâgâren gam umziñ topñan pindiñsâm itâ nângâbi, ‘Nâ umnandâ gâsuzingâm ândiman.’ Zo nângâm birañbi.

<sup>10</sup> Zen âkon buñ nâgât denân mem kâtigem ândiwe, zo ko sa sâknam narâk a hân dâp topziñ muyagibapkât âsagibap, zo zeñgâren mân âsagibap.

<sup>11</sup> Nâ kek gâbat. Zorat kut ñai ñai mem ândie, zo dâñ mem ândine a ñaiñâ ândiândizinjângât hâunjâ zo mân betzinjan mimbap.

<sup>12</sup> Ñai zâk Satañ sot agom kâtigem ândibap, zâk Anutugât tirik namin hambo yatâ kwânângâ zoren kinkin kâtik kinmâmbap. Oi zâkkâren Anutunangât kutñâ kulemgubat. Oi Anutugât kamân, Yerusalem kamân uñakñâ Anutugâren gâbâ sumbemân gokñâ zo gibap, zorat kutñâ kulemgubat. Oi ninâ kutnâ uñakñâ zo zâkkâren kulemgubat.

<sup>13</sup> Kaapumñâ Yesugât kâmut den dâzânguap, zo kindapzinootñâ nângâm kwâtâtibi.” ”

### *Mân lorebi.*

<sup>14</sup> Yatâ sâmñâ itâ sâip, “Laodikea kamânân kâmut zeñgât galem a, ziñgângât den itâ kulemgu,

‘Den bon marinâ sot sapsusuñâ bonñâ sot sâi kâtikkâtigij, Anutugâren gâbâ kut ñâi ñâi muyageip, zorat topñâ ândiap, zâkñâ gâgât itâ sap,

<sup>15</sup> “Nâ orot mâmезијаңгât topñâ nâñgan. Nâgât âknâle mân nâñgâme. Patenjâ sot kârâpñâ oset ândime. Zen um oset ândime, zo nâñgan. Zen paten mo kârâpñâ upigât otnigap.

<sup>16</sup> Kârâp sot paten osetzikjan ândimegât too bâlinjâ yatâ lâunan gâbâ mogatzinga gibi.

<sup>17</sup> Zen ziñjângât topñâ mân nâñgâm laj itâ sâme, ‘Nen gom sambe zemniñgap. Nen kut ñâi ñâi doñbep miwen, zorat kut ñâi ñâigât mân kârunat.’ Zo sarâ. Zen topziñâ mân kârum laj yatâ sâme. Nâ zingitsa zen a giginjâ, kanpitâ, laj ândim sinziñ bâpsâsâñ sot sâk bârak ândime.

<sup>18</sup> Zorat dâzâñgu a nâñgânek. Zen nâgâren gâbâ kune sâñgân memñâ sikumziñoot upi. Oi hâmbâ kâukâu kwâlâm sâkziñ kwâtep kune ajuñziñ buñ upap. Oi sinziñjângât kelâk kwâlâm siñziñ sañgonñâ sinziñâ âlip ikpi.

<sup>19</sup> Nâñgânek. A ambân nâ umnandâ gâsâzâñgomân, zo zâñgom kubikziñgâman. Zorat zen umziñ melâñâ um wâgân op kâtigem ândibi.

<sup>20</sup> Nâñgânek. Nâ umgât mâtâp hâñgi âknâñ kin kom kinzan. Oi ñâi zâk dinnâ nâñgâm hâñgi mem pâi zâkkât mirin zâi tap nalem ârândâñ nindat.

<sup>21</sup> Ñâi zâk Satañ sot agom kâtigem walâm ândibap, zâk nâ sot a kutâ tâtârân tâtat. Nâ yatigâk Satañ sot agom kâtigem walâm ândiwangât Ibânandâ zâk sot tâtârân tâpatkât diinigip.

**22** Kaapumñâ Yesugât kâmut den dâzâŋguap, zo kindapziŋootñâ nâŋgâm kwâtâtibi.” ’ ”

## 4

### *Yohaneŋâ Anutugât neule tâtatñâ egip.*

**1** Nâ kut ñâi ñâi zo ek nâŋga sumbem pâroŋsâi egâwan. Oi den kwamit patâ lâmun yatâ âsagei nâŋgâwan, zo sumbemân gâbâ dum muyagemñâ itâ dâtnogip, “Gâ ziren kopgâna kut ñâi ñâi muyagibap, zorat tirâpgoga eknan.”

**2** Yatâ sâi Kaapumñâ mem hâbamñan kwtñigi sumbemân neule tâtatñâ ñâi tâi kwâkñan ñâinjâ tâi egâwan.

**3** Oi zo tâip, zâkkât tobatñâ kât kutñâ Yaspa sot Konelian, kât kulem âlipñâ, kuriñâ yatâ. Oi tâtatñâ toren toren mulum mogat yatâ kât kutñâ Emerali, kât kulem âlip zoren kirip, holinjâ gwâlâ.

**4** Oi neule tâtatñâ 24 zorâŋ haamgum tarâwe. Tâtatñâ zorat kwâkñan a patâ 24 tarâwe. Zen hâmbâzij kâukâu pamñâ tarâwe. Oi kâukzinj pindokzinj pulimâtamñâ tuutuun zo pam tarâwe.

**5** Oi neule tâtatñâ patâ zobâ hânpân sot kaŋkundunduŋ âsagem zeip. Oi tâtat sâŋgânñan kârâp âsakñâ nâmburân zagât sem tâip. Zo Anutugât kaapum imbaŋâ nâmburân zagât tâkñajgap, zorat kârâp.

**6** Oi tâtatñâ sâŋgânñan saru ñâi beloŋoot yatâ zeip.

Oi tâtatñâ toren toren zuu patâ âlipñâ kimem-but tarâwe. Oi zo zen umziŋen kândâtzijen sinziŋ doŋbep.

<sup>7</sup> Zuu âlip kimembut zenjâren gâbâ zuu ñâi, zuu kâtik Laiongât tobât. Ñâi ko bâu makau yatâ. Ñâi zâk si sângânñâ a yatâ. Ñâi zâk nii utak yatâ.

<sup>8</sup> Oi zuu kimembut zen abâtzinjâ nâmburân kânok. Oi zuu zo umzinjan kândâtzinjan sinzinj donbep. Oi ñâtik sirâm kep itâ mime, “Tirik, hâlâlu, hâlâlu, hâlâlu. Kembu Anutu, imbañâ marinjâ, Zâk hâlâlu op ândiap. Zâk ândeipñâ ândiap. Oi dum gâbap.”

<sup>9</sup> Oi zuu kimembut ziñjâ Kembu, ândiândi marinjâ, zâk sâiwap sâm, sâm âlip kwâkñajngâm kutñâ mem zaatme.

<sup>10</sup> Zo yatâ utnetâ a 24 tâtat âlipñan tapme, zen ândiândi mâriñjâ zâkkât um topñan pindiñsâm sâm âlip kwâkñajngâm neule pindokziñ zo um topñan pam itâ sâm mâpâsime,

<sup>11</sup> “Kembuniñjâ Anutu, gâ kut ñâi ñâi aksik muyagezingin. Gâ sâna kut kiñ kiñ zo muyageip, ziap. Zorat neule âsakñâ sot sâm âlip den sot imbañâ, zo gâñjâ galem otna dâp upap.”

## 5

*Yohaneñjâ ekap ñâi sâbâñjâ om doongudoonguñ zo egip.*

<sup>1</sup> Oi neule tâtatñâ patin tâpmâp, Kembu, zâk bik bongen ekap mem tai egâwan. Ekap zo umjan kândâtñan kulemgum goñkune zeip. Oi sâbâ nâmburân zagât zorâñ pane gâsum kâtigeip.

<sup>2</sup> Oi sumbem a patâ kâwaliñoot tai egâwan. Zâk den kâtikñâ itâ sâip, “Ñâi târârak ândimñâ ekap sâbâñjâ zo mem molonjî dâp upap?”

<sup>3</sup> Yatâ sâi sumbemân sot hânâñ sot hân ombeñjan gâbâ ñâiñâ ekap zo moloñ sâlâpkubap mâñ muyagiwe.

<sup>4</sup> Nâiñâ âlipñâ yatâ ândim ekap zo moloñâ sâlâpkubapkât dâp mâñ muyagiwe. Zorat umnâ bâlei isewan.

<sup>5</sup> Yatâ ua ko a patâ zeñgâren gâbâ ñâiñâ itâ sâm dâtnogip, “Mân ise. Nângâ. Yudagât kiurâp zeñgâren gâbâ a ñâi zuu kâtik laion yatâ ñâi muyageip. Zâk Dawidigât kâmñâ. Zâkñâ Anutugât kâsa zen sot agom kâtigem walâziñgip. Zâkñâ ekap sâbâñoot nâmburân zagât zo âlip moloñbap.”

### *Yohaneñâ Râma egip.*

<sup>6</sup> Oi na eksandâ tâtatñan zo zuu âlipñâ kimembut sot a patâ 24, zeñgât osetzinjan râma gwamñâ ñâi kune kiri yatâ egâwan. Kâukñan goonjâ nâmburân zagât, siñâ nâmburân zagât. Oi siñâ nâmburân zagât, zo Anutugât kaapum. Oi Anutugât kaapum imbañâ nâmburân zagât tâkñançap. Zâk hân dâp sângonzâñgoi âi ândie.

<sup>7</sup> Oi Râma zâk âi neule tâtatñan tâip, Kembu, zâkkât bik bongen ekap zo meip.

<sup>8</sup> Ekap zo mei zuu kimembut sot a patâ 24, zen Râmagât um topñan âi ziwe. Zen kâmam wâlonzijoot sot hâkop goide kâtñâ tuutuun, zo ârândâñ mem gei ziwe. Hâkop umñjan gâbâ hitom âlipñâ âsagem gâip. Hitom âlip, zo Anutugât tirik a zeñgât ninâu.

<sup>9</sup> Oi zen kep uñakñâ ñâi itâ miwe, “Gâ gonetâ gilâmgandâ hân dâp a kâmutñâ kâmutñâ, den gându ñâi ñâi suupzin mena

Anutugât singi urâwe. Zorat gâ ekap mem sâbâñjâ zo molojna dâp upap.

<sup>10</sup> Gâ minduziñgâna Anutugât um topñan tirik a kâmut urâwe. Oi zen hânâna Anutu kore okñangâm a ambân zeñgât a kutâ yatâ op ândibi.”

### *Sumbemân sâtâre patâ tuyageip.*

<sup>11</sup> Oi nâ sinnandâ eksa sumbem a doñbep patâ mân sâlápzâñgozâñgoñ, kâmutnjâ kâmutnjâ neule tâtatnjâ patâ zo haamgum kin sâtâre op kirâwe. Oi zuu âlipnjâ kimembut sot a patâ zen osetzinjan kin betzinjan mine kep itâ miwe,

<sup>12</sup> “Râma kuwe, zâk imbanjâ sot sikum, gom sambe, nângânângâ sot kâwali, kot patâ sot sâm âlip den zo galem oi dâp upap.”

<sup>13</sup> Oi sumbemân sot hânâna sot hân ombeñjan sot saruyân ândiwe, ziñjâ itâ sâne nângâwan, “Neule tâtatnjen taap, zâk sot Râma ârândâñj sâm bâbâlanj sot kot patâ sot imbanjâ zemzikapnjâ zem zâibap.”

<sup>14</sup> Oi zuu kimembut, ziñjâ itâ sâwe, “Perâkñak.” Sâne a patâ ziñjâ Kembugât um topñan gei zem den sâm mâpâsiwe.

## 6

### *Bâu patâ biosi kimembut, zeñgât den.*

<sup>1</sup> Oi nâ sinnandâ itâ egâwan. Râma zâk ekap sâbâñoot nâmburân zagât zeip, zo mem sâbâ ñâi mem moloñip. Moloñi ko zuu kimembut zeñgâren gâbâ ñâiñjâ den patâ, sumbem kwamit yatâ den sam sâip, “Gâ zi ga.”

<sup>2</sup> Sâi zoren bâu patâ biosi kâukâu ñâi gâi egâwan. Kwâkñan a ñâi tâip, zâk timbâñoot. Oi a kutâ neule pindok âlip pindâne kâwali op

kâmbamân zângom kâwâliziŋ mem ge kwâpam arip.

<sup>3</sup> Oi Râmaŋâ ekap sâbâ zagât molonji zuu ɳâiŋâ den sâm sâip, “Gâ zi ga.”

<sup>4</sup> Sâi bâu patâ biosi kuriŋâ ɳâi gâi egâwan. A kwâkñjan tâip, zâk hânân lumbeŋâ buŋ oi a kâsa kâsa upigât Kembuŋâ imbaŋâ pindip. Oi Kembuŋâ a zo sâu patâ pindip.

<sup>5</sup> Oi Râma zâk ekap sâbâŋâ karâmbuŋ molonji zuu karâmbuŋandâ sâip, “Gâ zi ga.” Oi nâ sinnandâ eksa bâu patâ biosi sumun ɳâi gâip. A kwâkñjan tâip, zâk nalemgât yâmbâtnaŋgât dâpnâ mem tâip.

<sup>6</sup> Oi zuu âlip kimembut osetzinjan gâbâ den ɳâi itâ âsagei nângâwan, “Sibit keet hâkop zagât, sâŋgânŋâ bâzagât. Oi segoŋ kin zagât, sâŋgânŋâ bâzagât. Oliwa nak sot waiŋ nak zo mân tâmbetkune bonnâ muyagibap.”

<sup>7</sup> Oi Râmaŋâ ekap sâbâ kimembuŋ molonji zuu kimembuŋâ zorâŋ den sâm sâip, “Gâ zi ga.”

<sup>8</sup> Sâi sinnandâ eksandâ bâu patâ biosi kâu ɳâi gâip. Oi a kwâkñjan tâip, zâkkât kutŋâ Mumun. Oi ɳâi kândâtnjan gâip, zâkkât kutŋâ Sim. Oi hânân daŋgon kimembuŋaŋgâren gâbâ karâmbut zo yen zei ɳâi zoren kâmbam sot pu, mâsek sot zuu kâtikñjandâ a ambân tâmbetzâŋgom naŋgâbigât imbaŋâ zekâren zikip.

*A siŋgi âlipkât op zâŋgowe, zeŋgât den.*

<sup>9</sup> Râmaŋâ ekap sâbâŋâ bâtnâmbuŋ molonjip. Oi a Anutugât den mem ândine zâŋgowe sot Yesugât siŋgi sâm muyagem ândine zâŋgowe, zeŋgât um

dâpzinj Anutugât siŋgi pâpanjâ zorat topñjan zine zingirâwan.

<sup>10</sup> Zen den kâtik sâm itâ sâwe, “O kutâniŋâ patâ, hâlalu op ândiat. Sâna bon opmap. Kembuniŋâ, gâ wangât narâk mem kârep pam gilâmnîŋgât tosa a hânâñ ândie, zeŋgât hâuŋâ mân mâtâm zingat?”

<sup>11</sup> Yatâ sâne hâmbâ kâukâu zingâm itâ dâzâŋgowe, “Kore a bukurâpzinj nâmbutnjâ zâŋgonetâ teŋgâziŋâ dâpñjan upapkât umzinj diim gei mambât mâyik ñâi ândibi.”

*Narâk patin kut ñâi ñâi muyagibap, zorat den.*

<sup>12</sup> Oi itâ egâwan. Râma zâk ekap sâbâ nâmburân kânok moloŋi wâriŋ patâ meip. Oi mirâsiŋ sumunkom âmaŋ sâkñâ yatâ oip. Oi kâin patâ op kuririŋ kârâm tobatnjâ gilâm yatâ oip.

<sup>13</sup> Oi sâŋgelak zen pibaŋâ nak ilumñâ kwâmbârâŋgi hânâñ gemap, zo yatâ hânâñ giwe.

<sup>14</sup> Oi mundo kwapme yatâ sumbem kâpiŋgâm bunj oip. Oi bakñâ hânâñ sot saruyân, zo âbâŋgum aleyaŋgâm âiwe.

<sup>15-16</sup> Kut ñâi ñâi yatâ zo muyagei hân dâp a kutâ sot a sâtñâ sot kâwali a sot sikum a sot zâizâiŋ, gigiŋ, zen aksik hân kât mâtâpñjan âi tik pam bakñâ sot sim, zeŋgât itâ sâwe, “Ge kwâratnâŋgonek. Ge kwâratnâŋgonetâ neule tâtatñjan tâpmâp, zâk mân ningitpap. Oi Râmagât kuk nâŋgap, zorat bonñâ zo mân gâi iknat.

<sup>17</sup> Kukzikñâŋgât narâkñâ oi a ñâi mâtezikñan kâtigem mân kinbap.”

## 7

*Isirae a kâmut Kembugât singi urâwe.*

<sup>1</sup> Oi nâ sumbem a kimembut zingirâwan. Zen hân muruk toren toren kirâwe. Oi pibâ toren toren gâbâ gâmap, zo gâsum kirâwe. Pibâ ñai hânân mo saruyân mo nagân mâñ gâbapkât yatâ urâwe.

<sup>2</sup> Oi mirâsiñ takâtakâñjan gâbâ sumbem a ñaiñâ gâi egâwan. Oi ândiândi mariñâ, Anutu, zâkkât sâtkât undip pâpan ñai mem ândeip. Zâkjâ sumbem a kimembut saruyân sot hânân kut ñai ñai tâmbetkubigât singi ândiwe, zen zângonsâm itâ dâzâñgoip,

<sup>3</sup> “Zen hân mo saru mo nak kek mâñ tâmbetzâñgobi. Nen Anutugât undip zi kore arâpñâ zeñgât mâteziñjan pânat.”

<sup>4</sup> Yatâ sâi a mâteziñjan undipjoot zeñgât teñgâ itâ sâne nânjâwan, “Isirae a kâmut kâmutñâ, zeñgâren gâbâ l44 tausen mâteziñjan undip zo parâwe.

<sup>5-7</sup> Yuda kâmurân gâbâ l2 tausen zeñgât mâteziñjan undip parâwe. Reubengât kâmurân gâbâ l2 tausen. Gadegât kâmurân gâbâ l2 tausen. Aseregât kâmurân gâbâ l2 tausen. Naptaligât kâmurân gâbâ l2 tausen. Manasegât kâmurân gâbâ l2 tausen. Simeongât kâmurân gâbâ l2 tausen. Lewigât kâmurân gâbâ l2 tausen. Isasagât kâmurân gâbâ l2 tausen.

<sup>8</sup> Sebulongât kâmurân gâbâ l2 tausen. Yosepegât kâmurân gâbâ l2 tausen. Benyamingât kâmurân gâbâ l2 tausen. A yatâ zo mâteziñjan undip parâwe.”

*A kâmut doŋbepŋâ Anutu mâtēŋjan kirâwe.*

<sup>9</sup> Kut ñâi ñâi zo ek naŋgâm ñâi egâwan. Hân dâp zorat sâkzïŋ tobat top top sot den top top, kâmut patâ patâ ñâi, a ñâiŋâ teŋgâziŋâ mân sâlâpkubap yatâ, zen tâtatñan tâpmäp sot râma, zekât umzik topñan kine ziŋgirâwan. Oi hâmbâziŋ kâukâuyâk. Zen gâlangât sot lâkom iinŋâ bitzinjan mem kin den kâtik sâm itâ sâwe,

<sup>10</sup> “Neule tâtatñan taap, Anutu sot Râma, zet kubikkubikniŋâ.”

<sup>11</sup> Oi sumbem a aksik ziŋ neule tâtatñan sot a patâ sot zuu âlipñâ kimembut haamzângom kirâwe, zen umzinj topñan ge zem Anutu mâpâsem itâ sâwe.

<sup>12</sup> “Perâkñak sot sâm âlip sot neule âsakñâ, sâiwap, imbaŋâ, nâŋgânâŋgâ, kot patâ, zo Anutu-niŋâ zâkkâren ziapñak zem zâibap. Zo perâkñak.”

*Sâknam kwâkñan ândiwe, zeŋgât den.*

<sup>13</sup> Oi a patâ zeŋgâren gâbâ ñâiŋâ mâsikânim sâip, “Dap nâŋgat? Hâmbâziŋ kâukâu zo, zen waninj gâbâ ga kinze?”

<sup>14</sup> Mâsikâniŋi den itâ sâm mâburem dukuwan, “Patâ, nâ mân nâŋgan. Gâ nâŋgat.” Sa dâtnogip, “Zen sâknam patin gâbâ takâm gawe. Oi hâmbâziŋ Râma gilâmñandâ saŋgone kâukoip.

<sup>15</sup> Zorat zen Anutu um topñan ândim ñâtik sirâm zâkkât namin kore okŋaŋgâm ândime. Oi neule tâtatñan tâpmäp, Kembu, zâk zen sot tap galem otziŋgâbap.

<sup>16</sup> Oi bet zen nalem mo toogât mân mumbi. Maŋâ mân zâŋgobap. Sâknam mân muyageziŋgâbap.

**17** Râma tâtatñan tâpmap, zâkñâ diizingi ândiândi too sinñan âim ândibi. Oi si sângânziñan sinziñ toon zo Anutuñâ sañgori isem umbâlâ mâñ op ândibi.”

## 8

### *Sumbem a nâmburân zagât lâmun ziñgâwe.*

**1** Râma zâk ekap sâbâ nâmburân zagât zo molonji sumbem hiriñsâm mâik ñâi zeip.

**2** Zo âki sumbem a nâmburân zâgât Anutugât um topñan kinme, zen ziñgitsa lâmun nâmburân zagât ziñgâwe.

**3** Oi sumbem a ñâinjâ hâkop ñâi goide kâtnâ tuutuñâ, zo mem gamñâ Kembugât siñgi nalem pâpanñan zoren âi kiri kut ñâi wârân âlip doñbep zo pindip. Oi zâk zo mem Anutugât siñgi nalem pâpanñâ zorat kârâpñan pâi sem wârânnâ zarip. Anutugât singi a zengât ninâu sot mâpot kârâbân pâi sem wârânnâ zarip. Zo tâtatñâ gootñan kirip.

**4** Wârân âlip bikñan kirip, zorat kâbakñâ zo Anutugât siñgi a zeñgât ninâu bekñan mem Anutu mâteñan zarip.

**5** Sumbem a zo yatâ opñâ Kembugât siñgi nalem pâpanñan gâbâ kârâp mem hâkobân pam hânâñ lokei giarip. Lokei giari sumbem kârâm kwamit patâ oi hânpân sot wâriñ patâ muyageip.

### *Sumbem a kimembut lâmun waatnetâ hânân wesâk top top muyageip.*

**6** Oi sumbem a nâmburân zagât lâmun mem kirâwe, zen waatnam kubikañgâwe.

**7** Oi sumbem a kânoç zâk lâmunñâ waari kât pateñ sot kârâp sot gilâm mâpotñâ hânâñ gem

gâip. Oi hân dañgon karâmbut zeip, zorat toren-gen kârâp seip. Zoren nak sot hibuk mot zo aksik sem nañgip.

<sup>8</sup> Sumbem a zagâtnâ lâmunnâ waari kut ñâi bak patâ yatâ zo sem âbâñgum saruyân giarip.

<sup>9</sup> Giari saru dañgon karâmbut zeip, zorat toren-gen zo gilâm oip. Oi saru zuuñâ zoren mom nañgâwe. Oi wançâ tarâwe, zo âbâñgum nañgâwe.

<sup>10</sup> Sumbem a karâmbuñâ lâmunnâ waari sâñgelak patâ ñâi sumbemân gâbâ kârâp bâlam yatâ gem too patâ sot too sinñâ nâmbutñâ zoren giarip.

<sup>11</sup> Sâñgelak zorat kutñâ kâlak kâtikñâ. Zorat hânân too zeip, zo dañgon karâmbut zeip, zorat toren-gen geim too zo aksik kâlakñâ oi a ziñâ nemñâ muwe.

<sup>12</sup> Sumbem a kimembuñandâ lâmunnâ waari mirâsiñ sot kâin sâñgelak zeñgâren dangon karâmbut zei zorat torenñâ sumunkom âsakñâ gâutgâut oip. Oi ñâtigân kâin sot sâñgelak zeñgât âsakzinjâ paalañ oip.

<sup>13</sup> Oi nâ ekñâ nii utak egâwan. Oi utak zo sumbem tânâmñan den kâtikñâ itâ den sâip, “Yei, yei, yei, sumbem a karâmbut te. Zen lâmunzinj waatne a ambân hânân ândie zo, zen dap upi?”

## 9

*Sumbem a bâtnâmbuñandâ lâmun waari dikon tuyagiwe.*

<sup>1</sup> Sumbem a bâtnâmbuñ zo lâmun waari nânjâ eksandâ sumbemân gâbâ sâñgelak ñâi âkam

hânân gei egâwan. Zâk simgât mâtâp doo-dooŋguŋâ zo pindâwe.

<sup>2</sup> Oi zâk simgât mâtâp mem pâi kâbak patâ kopgâip. Nep une sem takâmäp, zo yatâ. Kopgamiŋâ mirâsiŋ kwâtepkoip.

<sup>3</sup> Kâbak umñjan gâbâ dikon doŋbep takâm hânân giwe. Kabât zo gooziŋâ sâulegât tobat yatâ.

<sup>4</sup> Zen hibuk mo nak nalem mot zo mân tâmbetzâŋgobigât sâm ziŋgip. A ambân Anutugât undip mâtezinjan mân zeip, zen kâsa minziŋgâbigât sâip.

<sup>5</sup> Oi kâin bâtnâmbut umñjan kâbat ziŋ sâknam patâ ziŋgâne mân mumbigât sâm ziŋgip. Sâknam zo sâuleŋâ ziŋgi sâknam nâŋgâme yatâ.

<sup>6</sup> Oi narâk zoren a zen mumbigât otziŋgi ândim mân mumbi.

### *Dikon tobatzinjâŋgât den.*

<sup>7</sup> Dikon zeŋgât tobat bâu patâ biosi yatâ. Kâwali a zen kwâkzijan tap kâmbamân âinam kubikangâme yatâ. Oi kâukzijan pindok goide kâtŋâ tuutuŋ yatâ zo tâip. Oi si sâŋgânziŋâ, zo a yatâ.

<sup>8</sup> Oi sâmotziŋ, zo ambân zeŋgât kâukzij sâmot yatâ. Sâtziŋ, zo zuu kâtik laioŋ sâtŋâ yatâ.

<sup>9</sup> Oi dimâziŋjan dugum kât kâtikñandâ tuutuŋâ yatâ zeip. Abâtzinj kwamit, zo biosi sot a lalaŋâ doŋbep kâmbamân sârârâk kârâm âine kwamitagomap yatâ.

<sup>10</sup> Daazinjâ sâule daanjâ yatâ oi sâtziŋâ, zo daazinjan ziap. Zorâŋ kâin bâtnâmbut umñjan a ambân ziŋgâne sâknam nâŋgâm ândibi.

<sup>11</sup> Oi simgât sumbem a, zâk zeŋgât a kutâ ândiap. Zâkkât kutñâ Yuda denân Abadon. Grik denân ko Apolion. Oi niij denân kiom a.

<sup>12</sup> Nii utakñâ sâp karâmbut den itâ sâip, “Yei.” Nâi zo âsagei âkap. Zagât zo yen ziaborâk.

*Sumbem a nâmburân kânokñâ lâmun waari kâwali a muyagiwe.*

<sup>13</sup> Oi sumbem a nâmburân kânok zorâj lâmun waari. Oi Anutu mâtējan siŋgi nalem pâpanjâ goide kâtnâ tuutuun murukñâ kimembut, zobâ den ñâi âsageip.

<sup>14</sup> Sumbem a nâmburân kânok lâmun mem kirip, zâkkât den itâ âsageip, “Euparata too patin sumbem a kimembut saaziŋgi zie, zen olaŋziŋgâ.” Sâi olaŋziŋgip.

<sup>15</sup> Sumbem a kimembut, zen narâk zoren nep tuubigât mârum sâm zingi ândiwe. Nep diŋ sâm zingip, zo itâ. Zen hân daŋgon karâmbut zorat torenjan a ambân zângone mumbigât sâip.

<sup>16</sup> Sumbem a olaŋziŋgâwe. Oi kâwali arâpzinjâ biosi kwâkñan tâtatñâ, zeŋgât teŋgâ 2 handeret milion. Yatâ sâne nângâwan.

<sup>17</sup> A sot bâu patâ tobât itâ egâwan. A zen dimâzijan dugum zo kuriñâ sot kâmbum sot gimbañâ yatâ mem ândiwe. Oi biosi zeŋgât kâukzijâ zuu kâtik laioñ kâukñâ yatâ. Lâuzijan gâbâ ko kârâp sot kâbak sot kât gimbañâ kârâpjâ takâmap yatâ.

<sup>18</sup> Oi kârâpjâ karâmbut zorâjâ hânân daŋgon karâmbut zeip, zorat torenjâ a tâmbetzâŋgoip.

**19** Biosi zeŋgât kâwaliziŋâ, zo daaziŋjan sot lâuziŋjan ziap. Daaziŋâ, zo mulum yatâ kâukŋoot zorâŋâ a tâmbetzâŋgome.

**20** Oi a ambân nâmbutŋâ tâmbetzâŋgom naŋgâm nâmbutŋâ birâziŋgâwe. Birânetâ zen kut ŋai ŋai zo ekŋâ umziŋ mân melâŋjawe. Zen ândi mâmâanziŋgât nâŋgâne mân bâliŋ oip. Zen wâke sot lopio top top zeŋgâren pâlâtâŋ op ândimŋâ mân birâwe. Zen lopio topziŋâ itâ mân nâŋgâwe, “Lopio zen sinziŋandâ mân ek nâŋgâme. Zen kinziŋandâ mân âim game. Zen kindapzinjandâ den mân nâŋgâme.”

**21** A zo, zen yatâ mân nâŋgâwegât kâmbam sot kware sot kâmbu sot laŋ ândiândij zo mân birâwe.

## 10

### *Sumbem a ŋâiŋâ den sâi kâtigeip.*

**1** Sumbem a imbaŋâjoot ŋai sumbemân gâbâ gem gâi egâwan. Zâk sasa osetŋan gâi kâuk kwâkŋan mulum mogât zeip. Si sâŋgânnâ maa yatâ. Kinâ zagât zo kârâp bâlam yatâ.

**2** Bikŋan ekap ŋai mem mâbâlakŋem kirip. Oi kinâ bongen zo sâru kwâkŋan lâŋ kirip. Oi kinâ yaŋgâgen zo hânâŋ lâŋ kirip.

**3** Kin den kâtikŋâ zuu kâtikŋâ laion donbep zeŋgât den yatâ sâip. Sâi sumbemân kaŋkundunduŋ nâmburân zagât den sâwe.

**4** Den yatâ sânetâ nâŋgâm kulemgubam ua sumbemân gâbâ den ŋai itâ nâgâren gâip, “Sumbemân gâbâ den se, zo mân kulemgu. Yen doonguna tâpap.”

<sup>5</sup> Oi sumbem a ηâi saruyân sot hânân lâŋ kirip, zâk bik bonñâ sumbemân pam den itâ sâm kâtigeip.

<sup>6</sup> “Sumbem sot hân, saru sot kut ηâi ηâi zoren zie, zo muyageipñâ ândimñâ ândim zâimâmbap, zâkkât mâteŋjan itâ sâm kâtigibâ. Perâkñak, narâk kârep mân ziap.

<sup>7</sup> Sumbem a nâmburân zagâtñâ lâmunñâ waari kwamit muyagibap, narâk zoren Anutugât den tikñâ Propete sap sum zingip, zorat bonñâ muyagibap.”

### *Sumbem a ηâinjâ Yohane ekap ηâi pindi neip.*

<sup>8</sup> Oi sumbemân gâbâ den nâŋgâwan, zo yatik du âsagem itâ dâtnogip, “Gâ âimñâ sumbem a kiñâ saruyân sot hânân lâŋ kin ekap mem mâbâlakñem kinzap, zâkkâren âi ekap zo me.”

<sup>9</sup> Sâi nâ sumbem agâren âimñâ ekap nibapkât sa itâ dâtnogip, “Mem ne. Nenandâ lâugan âm yatâ op naamñâ upap. Ka umgan kâlak upap.”

<sup>10</sup> Yatâ sâmñâ ekap zo nigi newan. Nia ko lâunan âm yatâ naam oip. Zorâŋ nem gwâka umnan giari kâlak oip.

<sup>11</sup> Oi itâ dâtnowe, “Gâ a kâmutñâ kâmutñâ, a hânnâ hânnâ, a sâk top top, den gându ηâi ηâi, zenjât sot a kutâzinjâ zenjât op Anutugât den sâban. Mârum dâzâŋgom ândein, zo yatik dum dâzâŋgoban.”

## 11

### *Yohane namâ dâpkwâp ikpapkât sâm pindâwe.*

<sup>1</sup> A ñâinjâ tân kârep nim itâ dâtnogip, “Gâ zaatñâ Anutugât tirik namâ sot zâkkât siñgi kut ñâi ñâi pâpanñâ, zo dâpkwaphâ umñjan ninâu sâm ândime, zo sâlâpzângoban.

<sup>2</sup> Namâ sângânnjan sombemân zo mâñ dâpku. Zo birâna zeik. Zo a hân ñâin goknjâ, um kâtik zengât siñgi. Oi ziñâ tirik kamân, Yerusalem, zo (sirâm 1 tausen 2 handeret 60) kâin 40 umñjan lâñ kindinkândan mimbi.”

*Anutugât den sâsâñ a zagât tuyageitâ simgât zuujâ zâkobap.*

<sup>3</sup> “Oi nâgât den sâm muyamuyagiñ azatnâ imbañâ zikandâ nâgât den dâzângom ândibabot. Pet hâmbâ alâknâ mem ândim mâñ kubikañgâm dâbâtzikjoot ândibabot. A ambân orot mameziñ melâñ bâliñâzijñ birâm ândibigât holi yatâ upabot. Yatâ op ândeitâ (sirâm 1 tausen 2 handeret 60) kâin 42 yatâ âkâbap.

<sup>4</sup> Propete Sakaria, zâk mârumñjan Oliwa nak zagât sot kârâp âsaknjâ zagât zorat den kâñjan sâip. Oi a zagât zo ziknjâ bonñâ upabot. Zet hângât a kembu zâkkât mâteñjan kinbabot.

<sup>5</sup> Oi a ñâi tâmbetzâkobam oi lâuzikñjan gâbâ kârâp ge simbap. Zorat a ñâinjâ kâsa otzikâm mumuñjançât siñgi upap.

<sup>6</sup> A zagât zo sâitâ map mâñ gibapkât imbañâ zikip. Zorat sâitâ map mâñ gei Anutugât den sâm ândibabot. Oi sâitâ toonjâ gilâm upapkât imbañâ zemzikap. Oi hânâñ kut ñâi ñâi sâtnoot sâitâ tuyagibapkât imbañâ zemzikap. Yatâ utâ sâbabot, zo âlip upabot.

**7** Oi Kembugât den sâsâj narâk zo âki simân gâbâ zuu kâtikñâ kopga kâsa otzikâm zâkoi mumbabot.

**8** Moitâ a ziñâ kâmbarâñzikñâ zo birânetâ kamân patin sombemân zimbabot. Kamân zorat kutnjâ sumbuñâ, Sodom sot Aigita. A ziñâ Kembuzikñâ kamân zoren poru nagân kune moip.

**9** Oi hân toren toren gâbâ a nâmbutñâ, sâkziñ tobat ñâi ñâi, den gându ñâi ñâi, zorâñâ kâmbarâñzikñâ sirâm karâmbut sot torenñâ zikitne zimbabot. Oi a nâmbutñâ hanzâkonâ sâne kwâkâzingâbi.

**10** Oi Propete zagât a sâknam ziñgâwet, zorat moitâ hâññâ hâññâ a ziñ umâlep op kut ñâi ñâi ançâgwañgâ urâwe.

**11** Sirâm karâmbut sot torenñâ âki Anutugâren gâbâ Kaapumñâ umzikñan giari oksâm zaarâwet. Zaaritâ a ziñ zikitñâ keñgât doñbep urâwe.

**12** Oi sumbemân gâbâ den kâtikñâ zekâren itâ gâip, “Zet zi kogpâit,” Oi kâsârâpzik zeñgât mâtezinjan sasa kâligen zâim sumbemân zâiwet.

**13** Narâk zoren wâriñ patâ meip. Wâriñ patâ mei kamân patin mirâ bâzagât zeñgâren gâbâ kânokñâ pâbâbâñsâi nâmburân kimembut ko tarâwe. Kamângât bikñâ toren toren gâbâ yatâ pâbâbâñsâne nâmbutñâ kâtigem tarâwe. Wâriñ patâ meipkât mirâ kâtñâ tuutuun doñbepñâ pâbâbâñsâm a 7 tausen yatâ zâñgoi muwe. Oi a torenñâ âlip tarâwe, zen keñgât op Anutu, sumbem mariñâ mâpâsiwe.

**14** Utakñâ yei sâm sâp karâmbut sâip, zorat zagâtnâ âkâp. Kânok ziap, zo kek muyagibap.

*Sumbem a nâmburân zagâtnâ lâmun waari kut  
ηâi ηâi tuyageip.*

<sup>15</sup> Sumbem a nâmburân zagâtnâ lâmunñâ waari sumbemân gâbâ den kwamit patâ op itâ sâwe, “A zen hânân a kutâ op kembu otzingâme, zorat narâk âkap. Narâk zi ko Kembu sot aŋâ a bâlinjan gâbâ mâkâzingâbapkât sâsânj, Kristo, zekât bitzikjan ariap. Oi Kristo zâk kembu otzingâm zâimâmbap.”

<sup>16</sup> Oi a patâ 24 Anutu mâtejan tâtatzinjan tarâweñâ kinj topnjan ge zemnjâ Anutu itâ sâm mâpâsiwe,

<sup>17</sup> “Kembu Anutu, imbaŋâ marinjâ, gâgâren sâiwap sâmen. Topkwap gâ ândeinjâ ândiat. Oi gâ imbaŋâ mem dâŋ kembu otniŋgâm ândiat.

<sup>18</sup> Um kâtik a kâmutnjâ kâmutnjâ, zen kuk diŋâ sâm ândim gane gâ hâuŋâ zingâbangât narâkñâ mâté uap. Oi mumujâ zeŋgât den sâm kwâkâkwâkâŋ narâk mâté uap. Oi kore arâpkâ Propete sot gâgât singi a, a gigijâ sot zâizâiŋ kutkâ hurat kwapme, zen sâŋgânnâ zingâbangât narâk mâté uap. Oi hânân tâmbetzâŋgome, zen tâmbetzâŋgobangât narâkñâ mâté uap.”

<sup>19</sup> Zen yatâ sânetâ sumbemân Anutugât tirik namâ mâtâp pâroŋsâi igâwe. Oi Anutu sot Mose târotâro urâwet, zorat omboŋ zei igâwe. Oi hânpân sot kwamit patâ sot kanjkundunduŋ, wârinj sot kât pateŋ âsagem zeip.

## 12

*Sumbemân ambân ηâi kirip.*

<sup>1</sup> Sumbemân sen mârât kulem ñâi itâ muyageip. Ambân ñâi âsagem kirip. Maanjâ hâmbâ yatâ kâpei kirip. Oi kiŋ tipnjan kâin. Oi pindokñan sâŋgelak kiin zagât tarâwe.

<sup>2</sup> Oi ambân zo kâmboŋâ op katep mimbam sâknam nâŋgâm isem yu yei sâm tâip.

<sup>3</sup> Zâk yatâ op kiri kulem ñâi sumbemân âsageip. Busem patâŋjâ, oâ tobât yatâ, kuriŋkuriŋ, kâukjâ nâmburân zagât, goonjâ bâzagât. Oi kâukjâ dâp a kutâgât pindok tap arip.

<sup>4</sup> Oi daaŋjandâ sumbem sâŋgelak nâmbutjâ zâŋgom mâki hânan giwe. Oâ zo yatâ opñâ ambân zo katep mimbam oi itâ nâŋgâm ambân gootñan âi zeip, “Katep âsagei nimbat.”

<sup>5</sup> Oi ambân zorâŋ a katep meip. Katep zo kât kâtik âin tân mem hân dâp a zeŋgât a kutâ op galem zâŋgobapkât sâsâŋjâ. Katep âsagei gâsumñâ Anutugât neule tâtatñan mem zâi parâwe.

<sup>6</sup> Oi ambân zo keŋgât op mirâ kâmân kâtikñan arip. Zoren (sirâm 1 tausen 2 handeret 60) kain 42 yatâ galem okñøŋâbigât Anutuŋjâ sâi tâtatñâ kubigâwe.

### *Sataŋ sumbemân gâbâ kâbakñe geip.*

<sup>7</sup> Oi sumbemân kâmbam patâ muyageip. Mikai zâk sot sumbem a gakârâpñâ, zen oâ sot kâsa urâwe.

<sup>8</sup> Oi Mikai sot sumbem arâpñâ, zen kâtigem oâ sot sumbem arâpñâ kâbakñeziŋgâmñâ sumbem aŋgân kârâwe.

<sup>9</sup> Oi oâ patâ, mulum sâŋgiŋjâ, Sataŋ, zâk a ambân hân dâp um gulip kwatzingâmap, zâk ziŋjâ

gâsum kâbakñine hânâñ geip. Sumbem arâpñâ yatik kâbakñezinjgâne hânâñ giwe.

**10** Oi sumbemân den kâtikñâ itâ muyagei nângâwan, “Kubikkubik sot imbañâ sot kembu op, zo Anutu sot añâ a bâlijan gâbâ mâkâzinjgâbkât sâsâñ, Kristo, zekâren ziap. Narâk ziren bukurâpniñ zeñgât kâsa op sirâm ñâtik dâp Anutu mâteñan sâm bâliñ kwatzingâmap, zâk kâbakñine giarip.

**11** Bukurâpniñâ zen Râma gilâmñangât imbanjan Satan sot agom kâtigem walâwe. Kembugât den keñgât buñ sâm muyagem Satançât den mem gei kwarâwe. Oi ândiândiziñ mân añgân kârâm buñ upapkât sâwe.

**12** Zorat sumbem sot zoren ândie, zen sâtâre upi. Ka hânâñ sot saruyân ândie, yei, zen dap upi? Satan zâk zeñgâren gam kuk op ândiap. Narâkñâ kek âkâbap, zo nângap. Zo nângâm kuk op ândiap.

### *Oâñâ ambân kâsa okñangip.*

**13** Oâ zâk hânâñ kâbakñine gemñâ nângâm ambân katep meip, zâk kâsa okñangâm molim arip.

**14** Oi ambân zo nii utak patâ abâtzatñâ pindâne mulumgât keñgât op mirâ kamân kâtikñan tâtat mâmeñan tik arip. Zoren kendon karâmbut sot torenñâ galem okñangâm ândiwe.

**15** Ambân zâk ari mulumñâ too patâ mogari gem too uurup patâ oip. Too zorâñ ambân zo lum âibam oip.

**16** Oi hâññâ ambân bekñan mem hân mâtâp oi too patâ zo zoren geim nañgip.

<sup>17</sup> Yatâ oi ko oâ zâk ambân zorat kuk opñâ kâmut gakârâpñâ zâñgobam arip. Anutugât gurumin den lumñâ Yesugât siñgi zo mem ândime, zo zâñgobam arip.

<sup>18</sup> Oi zâk saru sâtnjan gei sagân kirip.

## 13

*Saru umñjan gâbâ zuu kâtikñâ ñâi kopgâip.*

<sup>1</sup> Oi nâ eksa saru umñjan gâbâ zuu kâtikñâ ñâi kopgâip. Zâk kâukñâ nâmburân zagât, goonjâ bâzagât. Oi goonjan zo a kutâ pindok bâzagât tarâwe. Oi kâukñan kot kulem zeip, zo den bâlinjâ zeip.

<sup>2</sup> Tobatñâ wâu patâ yatâ. Sâlâpñâ, pusi yatâ. Lâunjâ, zuu kâtik laiongât lâunjâ yatâ. Oi oâ zâk imbanjâ pindâm zâkkât tâtârân tap kembu otzingâbapkât sâip.

<sup>3</sup> Zuu zorat kâukñâ ñâi use patâ op mu-muñjanjât dâp yatâ egâwan. Useñâ zo sagei âlip oip. Oi hân dâp añâ añâ, zen zuu zo molim ek zâkkât nângâne imbanjâ oip.

<sup>4</sup> Oâñâ zuu kâtik zo imbanjâ pindip, zorat um kâtik a, ziñjâ sâm âlip kwâkñajanjâwe. Oi zuu zo sâm âlip kwâkñajanjâm sâwe, “Zuu zorat tobat ñâinjâ ândiap? Nâinjâ dap mo dap okñajanjâbap?”

<sup>5</sup> Zuu kâtik zo sâk mâme opñâ zâizâin den sâm den sumunñâ sâbapkât sâm pindip. Oi Anutunâ zuu zo (sirâm 1 tausen 2 handeret 60) kain 42 yatâ umñjan nepñâ tuubapkât narâk nângâjanjip.

<sup>6</sup> Oi zu kâtik zorâñâ Anutu zikñâ sot kutsiñgiñâ sot tâtatñâ sot sumbemân ândime, zen sâm bâlinj kwatzingâm ândeip.

<sup>7</sup> Oi Anutugât siŋgi a kâsa otziŋgâm zâŋgobapkât oâŋjâ sâip. Oi hânŋâ hânŋâ, a sâk top top sot den gându top top, zeŋgât a kutâ upapkât oâŋjâ imbanjâ pindip.

<sup>8</sup> Oi hân a ziŋjâ eknâ sâm âlip kwâkñajengâbi. Râma kune moip, zâk mârum hân mâñ muyageibân kutzinjâ ândiândigât ekabân mâñ kulemgoip, a zen zo zuu zo yatâ okñajengâbi.

<sup>9</sup> Kindapzinjoot ândie, zen den zi nâŋgâm kwâtâtibi,

<sup>10</sup> “Nâi zâk tâk namâgât siŋgi oipñâ tâk namin pambi. Nâi zâk kâmbamgât siŋgi oipñâ kâmbamñâ koi mumbap.” Oi Anutunjâ siŋgi a zen nâŋgâm pâlâtâŋ kwap kâtigem ândibigât sâip.

### *Hân kâlichen gâbâ zuu ñâi kopgâip.*

<sup>11</sup> Oi hân kâlichen gâbâ zuu kâtikñâ ñâi kopgâi egâwan. Zâk Râma yatâ kâukñan goonjâ zagât zeip. Oi diŋâ sâip, zo oâ diŋâ yatâ.

<sup>12</sup> Oi zuu zorâŋ zuu mârum kopgâip, zâkkât imbanjâ zo mem nep tuum kâtigeip. Zâkñâ sâi hân a ambân ziŋ zuu ñâi use opñâ âlip oip, zâk mâpâsiwe.

<sup>13</sup> Oi zuu kâtik zagâtnâ, zâk kulem sen mârât patâ tuumap. Zâkñâ sâi sumbemân gâbâ kârâp gem gâi a ikme. Kulem zo sot sen mârât nâmbutñâ tuugi igâwe.

<sup>14</sup> Kulem yatâ zo zuu ñâi zâkkât mâteŋjan tuugi a ziŋ eknâ umziŋ gulip oi zuu mârum use op sogeip, zâkkât lopio sobibigât dâzâŋgoip.

<sup>15</sup> Lopio zo sobim pane kiri zuunjâ lopio waatñajgi zaat den sâip. Zâk yatâ upapkât

Anutunjâ nângâñgâñgip. Lopio zâk sâi a ziñ mân sâm âlip kwâkñangâwe, zen zângone muwe.

<sup>16</sup> Oi a zâizâin giginjâ, sikumzinjoot sot sikumzinj buñâ, a kutâ sot kore mâman a, zo aksik sâi bitzinj bongen mo mâtezinjan undip tuewe.

<sup>17</sup> Oi zuugât undip sâkzinjan tuewe, zo zâkkât kutñangât teñgâ. Oi undip mân mem ândiwe, zen kut ñai ñai sângân mimbegât pâke parâwe.

<sup>18</sup> A nângânângâzinjootnjâ zuu zirat teñgâ sot topzinj sâláp Kum nângâbi. Teñgâ zo agât kutñangât teñgâ. Teñgâ zo 666.

## 14

*Râma sot kâmut gakârâpñâ Sion bâkñan kirâwe.*

<sup>1</sup> Nâ eksandâ Râmañâ Sion bâkñan kiri egâwan. Oi zâk sot 144 tausen, a yatâ zorâñ kirâwe. Oi mâtezinjan ziknjâ sot Ibâñangât kot zeip, a yatâ zorâñ kirâwe.

<sup>2</sup> Oi sumbemân gâbâ kwamit patâ nângâwan, zo too sâmboñ patâ kwamitñâ yatâ sot sumbem kwamitsâmap yatâ. Oi kwamit zo nângâ kâmam wâloñ kwamit yatâ oip.

<sup>3</sup> Zen sumbemân Anutugât tâtatñâ sot zuu âlip kimembut sot a patâ 24, zeñgât mâtezinjan kep uñakñâ ñai mem tarâwe. Kep zo a nâmbutñâ ziñ mân mime. A 144 tausen zeñjak mime. Hânân gâbâ Yesunjâ sângânziñ meip, zeñjak kep zo mime.

<sup>4</sup> A zo, ziñjâ ambân sot bâlinj mân opñjâ um salek ândiwe. Râmañâ diizingi zâk sot tâtat mâme upme. Zen zo hân a zeñgâren gâbâ kândom Râma sot Anutu, zik siñgi upigât Râmañâ tâbaziñ meip.

**5** Oi lâuzinjan gâbâ sarâ den mâñ gemap. Zen a târârakñâ.

*Sumbem a karâmbut, zeñgât den muyageip.*

**6** Oi sumbemân sumbem a ñâi egâwan. Zâk nii yatâ sumbemân arip. Zâk hân a zeñgât den singi âlip zinziñ kâtik, zo mem arip. Hânnjâ hânnjâ, sâk tobât ñâi ñâi, den gându topñâ topñâ, zeñgât mem arip.

**7** Zâk den yu kambâñ sâm itâ sâip, “Zen Anutu hurat kwâkñajngâm sâm âlip kwâkñajngâbi. Zâk hâunjañgât den sâsâñ narâk mâte uap. Hân sumbem sot saru sot too sinñâ sâi muyageip, zâk sâm mâpâsibi.”

**8** Yatâ sâm ari kândâtñan sumbem a ñâinjâ gam zagâtñâ den itâ sâip, “Babiloñ kamân marirâp, zinjâ a kâmutñâ kâmutñâ diiziñgâne bâlinjâzinjñangât um gulip nep âsagem lañ mâman a ambân op ândiwe.”

**9-10** Oi kândâtñan sumbem a ñâinjâ gamñâ den kambâñ itâ sâip, “A zinj zuu kâtik mo lopio zâkkâren pindiñsâm mâtezinjan mo bitzinjan zuugât undip mimbi, zo ko Anutugât kukñajngât bonñâ yâmbâtñâ zo zeñgâren âsagibap. Zen Râma sot sumbem arâpñâ zeñgât mâtezinjan kârâbân geim kât kârâpñandâ zinjgesei sâknam patâ nâñgâm zâimambi.

**11** Oi kârâpñâ a zo yatâ zinjgesei, zorat kâbakñâ zo zâim zemâmbap. Zorat a zen zuu patâ sot lopio mâpâsime sot a mâtezinjan zuugât undip zeip, zen ârândâñ sâknam nâñgâm sirâm ñâtik nâñgâm zâimambi.”

**12** Zorat narâk zoren Anutuñâ siŋgi a zen Anutugât gurumin den sot Yesugât den siŋgi zo mem kâtigem ândibigât sâip.

*Kembugât kâmurân ândim muwe, zeŋgât den.*

**13** Sumbemân gâbâ den ɳâi itâ nâŋgâwan, “Gâ den itâ kulemgu, ‘Narâk ziren topkwap Kembu sot pâlâtâŋ op ândine zâŋgone mumbi, zeŋgât nâŋga sâtâreŋoot upap.’ Kaapumjâ itâ sap, ‘Perâkñak, zeŋgât nâŋga sâtâreŋoot upap. Zen nep patâzijâ tuum naŋgâmijâ tap nâŋgâbi. Oi orot mâmeziŋgât bonjâ âinetâ muyageziŋgâbap.’”

*Hânan Kembugât a gâsâzâŋgobap, zorat dâp muyageip.*

**14** Oi nâ eksa zari unumunum kâukâu muyagei egâwan. Oi unumunum kwâkñan ɳâi tâip, tobatñâ a yatâ. Kâukñan a kutâ pindok ɳâi tâip, zo goide kâtñâ tuutuunjâ. Bikñan sâu sâtñoot mem tâip.

**15** Oi tirik namin gâbâ sumbem a ɳâinjâ gemjâ unumunum kwâkñan tâip, zo itâ sâm dukup, “Gâ sâugandâ kâlamân bonjâ mânâŋgât me. Bonjâ mimiŋgât narâk mâte uap. A minduziŋgâm kâsâpzâŋgozâŋgoŋ narâk mâte uap. Kâsâpzâŋgone hâunjâ mimbigât narâk mâte uap.”

**16** Yatâ sâi unumunum kwâkñan tâipñâ sâunjâ mem hânan bonjâ zo mânâŋgârip.

*Bâliŋ mâme ziŋjâ hâunjâ mimbi, zorat dâp muyageip.*

**17** Oi sumbem a ɳâinjâ tirik namin gâbâ gem gâip. Zâk yatik sâu sât kâtikñâ mem ândeip.

<sup>18</sup> Gâi sumbem a ñâinjâ Kembugât siŋgi kut ñâi ñâi pâpanjâ zobâ gâip. Sumbem a zo, zâk Kembugât siŋgi nalem uuñâ kârâp zorat galem op ândeip. Oi zâk bukuñâ sâu sât kâtik mem ândeip, zo den sumbuñâ itâ dukuip, “Sâugâ zorâñ hânâñ bonñâ mânâñgât nañgâ. Hânâñ wainj bonñâ mârum bâsigiap.” (Den sumbuñâ zi Anutuñâ bâliñ mâme a hâuñøngât tâmbetzâñgobapkât sâip.)

<sup>19</sup> Sâi sumbem a bukuñandâ sâu mem kin hânâñ wainj keetñâ mânâñgâtñâ mem Anutu um kukñøngât omboñ patin pâi giarip.

<sup>20</sup> Oi kamân âkñjan omboñ patin pâi giari lâñ kwândâline gilâm gem zeip. Gilâm gem zei deñgân patâñâ op binbinnâ zo hânâñ gâbâ bâu biosi sângâñjan yatâ. Oi deñgân kârepñøngât tengâñâ ko 300 kilometa zo yatâ zeip.

## 15

### *Kembugât kore a ziñâ kep miwe.*

<sup>1</sup> Oi sumbemân sen mârât ñâi egâwan. Sumbem a nâmburân zagât, zen kut ñâi ñâi sâtnjoot kâmut nâmburân zagât mem kirâwe. Kut ñâi ñâi zo âsagem nañgi Anutuñâ kukñøngât op dum mân tâmbetzâñgobap.

<sup>2</sup> Oi saru ñâi egâwan. Wikin yatâ sot kârâp bâlam mâpotñâ zei egâwan. Oi a zuu kâtik sot lopio kâssa otzikâm kâtigem walâzingâwe sot a mâteziñjan zuugât undip zeñgâren mân zeip, a zo, zen Anutugâren gâbâ kâmam wâloñ mem saru sâtnjän kine ziñgirâwan.

<sup>3</sup> A zen Anutugât kore a Mose zâkkât kep sot Râma zâkkât kep itâ sâm mem ândiwe,

“O Kembu Anutu, imbanjâ marinjâ, orot mâmegâ zorat nânjindâ imbanjâ opmap. Hânjâ hânjâ zenjât a kutâ, kut ñâi ñâi opmat, zo târârak.

<sup>4</sup> Kembu, gâ ñâinjâ hurat mân kwatgibap? Zo yatâ mân taap. Ñâinjâ kutkâ mân sâm âlip kwâpap? Zo yatâ mân taap. Gâ kânok hâlâluyâk, zorat a kâmutnjâ kâmutnjâ zen gâgâren ga mâtâsegibi. Gâ hâunjaengât nep tuuna top muyagiap.”

*Sumbem a nâmburân zagât hâkopzinjoot kirâwe.*

<sup>5</sup> Oi eksandâ sumbemân tirik namin umñâ ñâi hâlalu sâsâñj, zorat mâtâp pâroñsâm kirip.

<sup>6</sup> Mâtâp pâroñsâi sumbem a nâmburân zagât, zen kut ñâi ñâi sâtnjoot kâmut nâmburân zagât mem kirâwe. Zen namin gâbâ gem gawe. Zen hâmbâziñ kâukâu mem ândiwe. Oi dimâzijan mâtâp goide kâtñâ tuutuunjâ zo zeip.

<sup>7</sup> Oi zuu âlipñâ kimembut kirâwe, zenjâren gâbâ ñâinjâ sumbem a nâmburân zagât zo hâkop nâmburân zagât ziñgip. Hâkop zo goide kâtñâ tuutuunj. Hâkop umñan Anutu ândiândi marinjângât kukjângât bonñâ piksâm zeip.

<sup>8</sup> Oi namâ kâligen Anutugât âsakñâ sot imbanjângât kaapumñâ zo piksâm zeip. Oi sumbem a nâmburân zagât zen kut ñâi ñâi sâtnjoot kâmut nâmburân zagât mân muyagiwegât tirik namin zâizâiñjângât mâtâp pâke kwâip.

# 16

*Sumbem a zinjâ hâkobân gâbâ kut ñâi ñâi hânân lokine geip.*

<sup>1</sup> Namâ kâligen gâbâ den kâtik gâi nângâwan. Zo sumbem a nâmburân zagât zo itâ dâzângôip, “Zen âi hâkop nâmburân zagât zoren gâbâ kut ñâi ñâi sâtzinjoot zo lokine Anutugât kukñangât bonñâ hânân gibap.”

<sup>2</sup> Sâi sumbem a kânok zâkñâ âim hâkopñjan gâbâ kut ñâi lokei hânân giari zuu kâtikñangât undip mâtezinjan mem ândiwe sot a lopiogâren pindiñsâwe, zen sâkzinjan use kâtik sot use kârokñoot muyagezingip.

<sup>3</sup> Oi sumbem a zagâtnâ âi kut ñâi saruyân lokei giarip. Giari saruñâ gilâm oip. A mumuñangât gilâm yatâ oi saru zuuñâ mom nañgâwe.

<sup>4</sup> Oi sumbem a karâmbuñâ hâkobñjan gâbâ kut ñâi lokei tooyân sot too sinnjan giari gilâm oip.

<sup>5</sup> Oi sumbem a too galem tâip, zâkñâ itâ sâi nângâwan, “Ga hâlâlu ândeinñâ ândiat. Tosagât hâuñâ, zorat nângindâ târârak uap.

<sup>6</sup> Kembugât siŋgi a sot Propete a zângom gilâmziŋ tâmbetuwegât gilâmâk ziŋgâna nimbi. Zo dâbâk otziŋgat.”

<sup>7</sup> Sâi Kembugât siŋgi kut ñâi ñâi pâpanñjan gâbâ den itâ nângâwan, “Perâkñak. O Kembu Anutu, imbañâ mariñâ, hâuñâ ziŋgat, zo dâpzinjan uap.”

<sup>8</sup> Sâi sumbem a kimembuñâ zâkñâ hâkopñjan gâbâ kut ñâi lokei mirâsiñân arip. Ari mirâsiñâ kârâp opjâ a doŋbep ziŋgeseip.

<sup>9</sup> Oi a zen maanñâ ziŋgeseip. Zen umziŋ melâñ Anutu hurat kwâkñangâbigât Anutuñâ kut ñâi ñâi

zo sâi âsageip. Oi zen umziñ mân melâñâwe. Buñâ. Zen Anutu sâm bâliñ kwâkñajngâwe.

<sup>10</sup> Sumbem a bâtnâmbuñâ zâknâ zuugât tâtârân hâkopñjan gâbâ kut ñâi lokei giari zâk sot a ambân gakârâpñâ zeñgât hân boñ zo ñâtâtiksâm zeip. Oi a zen sâknam patâ nâñgâm biyakñâ nâmbâlamziñâ hârârâñsâmñâ takâ zeip.

<sup>11</sup> Oi sâknam sot usezinjngât opñâ Anutu, sumbem mariñâ sâm bâliñ kwâkñajngâwe. Oi zen umziñ mân melâñ ândi mâmanziñ bâliñâ zo mân birâwe.

<sup>12</sup> Sumbem a nâmburân kânoññâ hâkopñjan gâbâ kut ñâi lokei Euparata too patin giarip. Giari too kârâksâip. Kârâksâi mâtâp âsageip. Mirâsiñ takâtakñjan gâbâ a kutâ sot kâwali arâpzinâ gabigât yatâ muyageip.

<sup>13</sup> Oi nânâ eksandâ oâ lâuñjan gâbâ sot zuu kâtik lâuñjan gâbâ sot propete sarâñâ zeñgât lâuziñjan gâbâ wâke bâliñâ karâmbut, tobatzin kanj yatâ op gawe.

<sup>14</sup> Zo zen wâke bonñâ. Zen sen mârât top topñâ tuubigât imbanjâ zemzingap. Oi zen hân dâp a kutâ âi minduzingâmñâ Anutu, imbanjâ mariñâ, zâkkât narâk patâ zo mâte oi kâsa op gâm kâmbam kumbi.

<sup>15</sup> Oi nâ den ñâi itâ nâñgâwan, “Nâ Yesu, itâ sa nâñgânek. Zen narâknâ mân nâñgâne kek gâbat. Zorat ñâi zâk sâk bârak ândim ajuñ opapkât sâk pâkeñâ mem pam um gwâlâgwâlâ ândibap. Yatâ upap, zo ko zâkkât nâñga sâtâreñoot upap.”

<sup>16</sup> Oi wâke zen hân dâp a kutâ Yudaia hânâñ minduzingâwe. Hân zorat kutñâ Yuda denâñ

Hamagedonj sâme (Niij denân ko Magedonj baknâ).

<sup>17</sup> Oi sumbem a nâmburân zagâtnâ hâkoprijan gâbâ kut ñâi lokei sumbem kabâjan geip. Gei tirik namin Anutugât tâtatjan gâbâ den kâtiknâ ñâi itâ sâip, “Mârum âkâp.”

<sup>18</sup> Hânpân sot kañkundunduŋ sot sumbem kwamit patâ muyageip. Wâriŋ patâ ñâi meip. Wâriŋ yatâ zo mârumjan mâň meip.

<sup>19</sup> Oi kamân patâ zo âbâŋgoi karâmbut oip. Oi hânnâ hânnâ a zeŋgât kamân patâ giligâlaksâip. Babiloŋ kamân patâ zo yatik Anutu kuknjanjât op tâmbetkoip.

<sup>20</sup> Oi saruyân tâunanân zo aksik âbâŋgum saruyân geiwe. Oi hânan baknâ zen âbâŋgum naŋgâwe.

<sup>21</sup> Oi sumbemân gâbâ sumbem tipnâ patâ patâ map yatâ ubâ gem ga sârätzâŋgoip. Zâŋgoi Anutu sâm bâliŋ kwâkñjanjâwe. Sumbem tipnâ zo gem tâmbetzâŋgoip, zorat op sâm bâliŋ kwâkñjanjâwe.

## 17

*Ambân ñâi zuu kuriŋ kwâkñjan tâip.*

<sup>1</sup> Oi sumbem a nâmburân zagât hâkop mem ândiwe, zeŋgâren gâbâ ñâinjâ ga itâ dâtnogip, “Gâ gâna mâtâp ambân patâ too doŋbep naŋgâmjan ândimap, zo tirâpgobat. Tirâpgomnâ hâuŋâ miminjanjât den dâgobat.

<sup>2</sup> Hân a kutâ ziŋ ambân zo zâkkâren gam zâk sot laŋ mâmân upme. Oi hânnâ hânnâ a zen zâk sot bâliŋ op um gulip upme.”

**3** Yatâ dâtnom diinigi Kaapumñâ tirâpnogi itâ egâwan. Mirâ kamân kâtikñan ambân ñai zuu kuriñâ kwâkñan tâip. Zuu zorat sâkñan kot bâliñâ top top zeip. Oi zuu zo kâukñâ nâmburân zagât. Goonjâ bâzagât.

**4** Oi ambân zo hâmbâñâ kâmbum sot kuriñâ mem ândeip. Oi neuleñâ sângân zâizâin zo sâkñan dâp op zeip. Oi bikñan hâkop goide kâtñâ tuutuñ tâip. Oi hâkop zorat umñan kut ñai ñai sumun kârok piksâm zeip.

**5** Ambân zorat mâteñan den sumbuñâ itâ zeip, “Lañ mâme ambân zengât patâzinjâ sot hân kwâkñan bâliñ top top zorat mamñâ. Babilon kamân patâ, nâ.” Den yatâ zo mâteñan zeip.

**6** Oi ambân zo Anutugât singi a sot Yesugât singi den mem ândine zângowe, zengât gilâm nemñâ um gulip oi egâwan. Zo eknâ nâ imbañânâ buñ oip.

### *Zuu kâukñâ nâmburân zagât, zorat den.*

**7** Yatâ ua sumbem anjâ itâ mâsikâñigip, “Gâ wangât nângâna imbañâ uap? Nâ ambângât topñâ sot zuu kâukñâ nâmburân zagât sot goonjâ bâzagât, zorat topñâ dâgoga nângâ.

**8** Zuu kâtikñâ egin, zo mârum ândeipñâ narâk ziren mâñ ândiap. Oi zâk bet simân gâbâ kopgam tâmbet agoagon kâtikñan geibap. Zuu zo mârum ândeip. Oi narâk ziren mâñ ândiap. Oi bet gâbapkât a hânâñ ândie, zen eknâ sâm âlip kwâkñanjâbi. Zen kutzinjâ hân muyageibân gâbâ ândiândigât ekabân mâñ kulemgune zeip, a zo, zinjâ yatâ upi.

**9** Zi a nângânângâjootñâ den zi nângâm kwâtâtibap. Zuu kâukñâ nâmburân zagât, zo bakñâ nâmburân zagât. Bakñâ zoren laj mâman ambân zo tâtat mâme opmap.

**10** Oi zuu kâukñâ nâmburân zagât, zoren zen a kutâ nâmburân zagât. A kutâ bâtnâmbut, zen buñ urâwe. Nâi ândiap. Oi ñai gâtâm muyagibap. Zâkñâ muyagemñâ narâk pângânonok ândibap.

**11** Zuu mårum ândeip, oi narâk ziren mâñ ândiap, zâk a kutâ nâmburân zagât zeñgâren târokwâi nâmburân karâmbut upi. Oi tâmbet agoagonjan geibap.”

### *Gooñâ bâzagât, zorat den.*

**12** “Gooñâ bâzagât egin, zo a kutâ bâzagât. Narâk ziren mâñ op ândie. Gâtâm âsagibi. A kutâ nepzinjâ topkwapñâ narâk pângânonok zuu sot a kutâ op ândibi.

**13** A zen umzinj kânogâk zei zuugât kore op kâwalizinj bikñan pam ândibi.

**14** Oi Râma sot kâmbam kumbi. Oi Râma zâk kâtigem zângom kâbakñezingâbap. Wangât, Râma zâk a kutâ sot a zâizâinj aksik patâ walâziñgâm Kembu patâ op kinzap, zorat. Oi a kâmut zâk sot tâtat mame upme, zen gâsum sâlápzâñgoip. Oi zen zâk sot pâlâtâñ op kâtigem ândie.”

### *Ambângât den.*

**15** Sumbem añâ den yatâ sâmnâ târokwap dâtnogip, “Laj mâman ambân too donþep nañgâmijan ândeit eksat. Too zorâñ a hânñâ hânñâ sot a sâk tobât ñai ñai sot den gându ñai ñai.

<sup>16</sup> Oi a kutâ bâzagât zen sot zuu ârândâj lan mâman ambân zo kâsa okñajgâm hâmbâ gakâñjâ bekñjan mem nañgâne sâk bârak tâi sunumñâ nemñâ sinjñjâ kârâbân une simbap.

<sup>17</sup> Oi zo yen mâñ upi. Anutuñjâ umziñjan den zo pâi diñjâ lum um kâñok oi zuu kore okñajgâm kâwalizij bikñjan pam ândine Anutugât den bon upap.

<sup>18</sup> Oi ambân eksat, zo kamân patâ. Zâk hân dâp a kutâ otzingi kore okñajgâbigât imbanjâ zemñângap.”

## 18

*Babiloñ kamân giligâlaksâbap, zorat den.*

<sup>1</sup> Oi sumbemân gâbâ sumbem a ñai gâi egâwan. Zâk kâwalijâ imbanjâ zemñajanip. Hânân gem gâi âsakñandâ doñbep âsagem zeip.

<sup>2</sup> Zâk den kâtikñâ den sâm sâip, “Babiloñ kamân patâ giligâlaksap. Wâke zeñgât kamân uap. Wâke bâlinjâ zoren âi tâtat mâme upi.

<sup>3</sup> Zoren nii bâlinjâ top top, zeñgât kamân uap. Kamân mairâp ziñjâ hân dâp a zen wain too ziñgâne nem um gulip op ârândâj lan mâman urâwe. Oi hângât a kutâ zen kamân zoren gam bâlinjâ nep tuum ândiwe. Oi hân dâp aنجâgwâñgâ a zen kamân zorat sikumgât aنجâgwâñgâ op sikumziñoot urâwe. Zorat opñâ giligâlaksap.”

*Kamân patâ Anutugât sâtkât giligâlaksâbap.*

<sup>4</sup> Sumbemân gâbâ Kembugât den kâtikñâ itâ âsagei nânñawan,

“Arâpnâ, zen kamân zo birâm âinek. Zen zoren ândim bâlinjâzin betziñan mimbegât. Oi kut njâi sâtnoot zeñgâren zâibapkât.

<sup>5</sup> Kamân zorânjâ bâlinjâ kwâkñan kwâkñan zem zari sumbem weegap. Oi zi Anutuñâ tosañañgât sap.

<sup>6</sup> Kamân mâirâp ziñ bâlinj otziñgâwe, yatik otziñgâbi. Oi hâunjâ zo walâm otziñgâbi. Ziñjâ too kâtik zingâne niwe. Zeñgoot too kâtik kâtikñâ njâi zingâne nimbi.

<sup>7</sup> Zen zâizâinj op sii nalem kep kâmam tuum ândiwe, zorat dâp yatik sâknam sot umbâlâ muyagezingâbi. Ziñjâ umziñan itâ sâme, “Nâinjâ mâñ walâniñgâbap. Um âlebân ândim zâinat.”

<sup>8</sup> Yatâ sâmegât sirâm zorenâk kut njâi njâi sâtnoot zeñgâren muyagibap. Mâsek sot isem umbâlâ sot pu. Oi kârâpñâ kut njâi njâi sem kamân zo ârândâñ simbap. Oi Kembu Anutu, zâk imbañâ mariñandâ tosaziñjâ mâkâbap.

### *Kamân zo sei a ziñ eknâ umbâlâ upi.*

<sup>9</sup> Oi hângât a kutâ, zen kamân zorat mâirâp zen sot lañ ândiândij op sot bâlinjâ sot sii nalem kep kâmam op ândiwe. Zen kamân zorat kârâp kâbakñâ zari eknâ umziñ bâlibap. Umbâlâ op isebi.

<sup>10</sup> Zen kamân zorat hâuñañgât keñgât op kârebâk kin itâ sâbi, “Yei, yei, kamân patâ, Babiloñ kamân kâtikñâ, gâ hâuñâ kegâk muyagegi-gap.”

<sup>11</sup> Añgâgwængâ a kamâññâ kamâññâ, zen sikumziñ njâinjâ sâñgân mimbap sâm isem umbâlâ upi.

**12** Sikum âlip top top itâ aŋgâgwâŋgâ urâwe. Goide kât, kât, kwâlak sâŋgân patâ, sâŋgum neuleŋoot kuriŋâ sot kâmbum, nak, bâu patâ Elepangât goonjâ. Oi kut ñâi ñâi nakñâ tuume sot kâtñâ tuume.

**13** Nalem wârânnjoot topñâ topñâ sot too hitomnjoot topñâ topñâ, waiŋ too, kelâk, nalem top topñâ sot râma, makau, biosi, a lalaŋ sot kore a ambân. Kut ñâi ñâi zo sâŋgân zâizâiŋ yatâ aŋgâgwâŋgâ urâwe. Aŋgâgwâŋgâ a zinjâ kamân zorat marirâpñâ zeŋgât itâ sâbi,

**14** “Bonñâ muyaginat sâm ândime, zo buŋ op naŋgap, Oi sândokñâ zo buŋ oip. Oi neule mot zo gulipkoip. Dum mân muyageziŋgâbap.”

**15** A kut ñâi ñâi aŋgâgwâŋgâ op kât sikumziŋjoot urâwe, zen kamân zorat hâuŋaŋgât keŋgât op kârebân kin isem umbâlâ op itâ sâbi,

**16** “Yei, yei, kamân patâ, gâ pet hâmbâ neuleŋoot mem ândein. Oi neule top topñâ sâŋgân zâizâiŋ zo kegâk buŋ uap. Kut ñâi ñâi zo kek tâmbetkum nâŋgap.”

**17-18** Oi waŋgâ mariŋâ sot waŋgâ galem a sot waŋgâ nep a zen kamân zoren sikum lam âim game, zen kamân kârâpkât kâbâkñâ zari ekñâ kârebân tapñâ isem umbâlâ opñâ sâbi, “Kamân patâ itâ zo mân taap.”

**19** Zen umbâlâ opñâ suundum âlat amit âigirâp op itâ sâbi, “Yei, yei, kamân patâ, gâgât op waŋgâ mariŋâ zen kât sikumziŋjoot urâwe. Kamân zi sâp kâno kârebân tâmbetkuap.”

*Kamân patâ zo hiriŋsâm balo op zimbapkât sâsâŋ.*

**20** “Sumbemân ândie, zen sâtâre upi. Anutugât singi a sot Aposolo sot Propete, zen sâtâre upi. Kamân patâ zorat mairâpñâ ziñâ bâliñ otziñgâwe, tosa zorat hauñâ Anutunâ ziñgap. Zorat sâtâre upi.”

**21** Den yatâ tuyagei sumbem a imbañâjoot ñaiñâ kât patâ ñai mem zaatñâ lum pâi saruyân giari ko itâ sâip, “Babilon kamân patâ zo yatik kâboknjibap. Oi buñ op kwâtâtibap.

**22** Kep kâmam sot uluwet mo lâmun zorat kwamit zoren mâñ âsagibap. Oi bet kulem a zen zoren mâñ tuubi. Nepkât kwamit mâñ âsagibap.

**23** Oi kârâp âsakñandâ zoren mâñ âsagibap. Oi a ambân miangânâm kwamit mâñ âsagibap. Angâgwançâ a zoren ândiwe, zen hân toren toren zeñgât walâziñgâm zâizâiñ op ândiwe. Kamân zorat kware suñâ zorâñ hân dâp a umziñ gulipkoip.

**24** Propete a sot Anutugât singi a hân dâp zâñgowe, zeñgât gilâm zorat tosa kamân zo zâkkâren zeipkât yatâ okñançip.”

## 19

### *Sumbemân sâtâre utne Yohaneñâ nâñgip.*

**1** Oi sumbemân a kâmut patâ zen sâtâre utne kwamit nâñgâwan. Zen sâm âlip kwap itâ sâwe, “Oe, kubikkubik sot neule âsakñâ sot imbañâ zo Anutuniñ, zâkkâren ziap.

**2** Zâkñâ kamân zorat tosa hauñançât nep tuugi bonñâ sot dâp opmap. Lañ mâman ambân zâkkât kamân mairâp, ziñ hân dâp a zen sot lañ ândinetâ ko tâmbetzâñgoip. Zeñgât tosazinçançât hauñâ

zinjip. Oi Anutugât kore arâp zângone muwe, zorat tosa zo mâkâm zinjip.”

<sup>3</sup> Yatâ sâmnâ dum sâwe, “Oe, kamân patâ zorat kâbokñâ zâim zemâmbap.”

<sup>4</sup> Oi a patâ 24 sot zuu âlipñâ kimembut zen neule tâtatñan tâip, Anutu, zâkkât kinj topñan gei tap sâm mâpâsem itâ sâwe, “Oe, zo perâkñak. Anutu sâm mâpâsinâ.”

<sup>5</sup> Oi tâtatñan gâbâ den ñai itâ muyageip, “Anutugât kore a zâizâiñ sot giginj, zen Kembu hurat kwapñâ sâm âlip kwâkñanjânek.”

### *Râmagât sâtâre.*

<sup>6</sup> Oi sumbemân a ambân doñbep patâ sâtâre utne kwamitñâ nângâwan. Zo too sâmboñ kwamiragome yatâ sot sumbem kârâmap yatâ. Den itâ sâne nângâwan, “Oe, Kembu Anutuniñâ kembu otniñgâmap.

<sup>7</sup> Zorat nen sâtâre op sâm âlip kwâkñanjânat. Oi Râma ambân mimbam uapkât sâtâre patâ muyagibap. Râmagât ambân singinjâ, zâk târâkbârâk uap.

<sup>8</sup> Zâk sângum kâukâu mem ândibapkât nângânjip.” (Sângum kâu zirâñâ Anutugât singi a zeñgât orot mameziñâ târârak.)

<sup>9</sup> Oi sumbem añâ den ñai itâ dâtnogip, “Kembuñâ itâ sap, ‘Gâ itâ kulemgu. Râmagât sâtâre op sii nalem nimbigât zop sâip, zeñgât nângâ sâtârenoot uap.’” Yatâ sâmnâ sâip, “Den dâgogan, zo Anutugât den bonñâ.”

<sup>10</sup> Yatâ dâtnogi nâ kinj topñan gei mâtâsibam ua kwâkânim itâ sâip, “Yatâ mân ot. Nâ kore a bukugâ. Bukurâpkâ Yesugât den mem ândime,

zenjât bukuyâk. Gâ Anutuyâk mâpâsibân. Yesugât topñâ sâm muyamuyage, zo Kaapumgât nep.”

*Yohaneñâ Yesu sot arâpñâ zângirip.*

<sup>11</sup> Oi nâ eksandâ sumbem pâroñsâi biosi kâukâu ñâi tâi egâwan. Oi kwâkñjan tâip, zâkkât kutñâ sâi bon opmap sot sâi âsagemap. Zâk tosa hâuñjañgât nep tuugi târârak opmap. Bâliñ mâme a zen kâmbamñâ zângomap.

<sup>12</sup> Siñâ toren toren tobatñâ kârâp bâlam yatâ. Kâukñjan a kutâ pindok doñbep taap. Oi sâkñjan kutñâ kulemgoi ziap, zo zikñik sâlâpkum nângâmap.

<sup>13</sup> Oi hâmbâ kârep zo gilâm sañgonsañgonñâ mem ândiap. Oi kutñâ sâme, zo Anutugât sât.

<sup>14</sup> Oi eksandâ ari sumbemân gâbâ sumbem kâwali a kâmutñâ kâmutñâ zen biosi kâu kwâkñjan tap moliwe. Hâmbâziñ kâu timan âlipñâ yatâ.

<sup>15</sup> Oi zâkkât lâuñjan gâbâ sâu sâtnoot kogpâmap, zorâñjâ a zângom kâbakñjezingâmap. Oi tân kâtikñâ mem ândim a kâmutñâ kâmutñâ, zeñgât a kutâ op galem otzinjâmap. Oi waiñ bonñâ ombonñjan pam kwândâline tooñâ geimap, zâk yatik kâsarâpñâ zângomap. Anutu, imbañâ mariñâ, zâkkât kukñjañgât op yatâ otzinjâmap.

<sup>16</sup> Hâmbâjan sot soonjan kârân kulem itâ ziap, “A kutâ sot a zâizâiñ zeñgât Kembu patâ.”

*Yesu zâk sâuñjandâ kâsarâp zângobap.*

<sup>17</sup> Oi eksandâ sumbem a ñâi maayân kiri egâwan. Zâk zoren kin nii sumbemân âim gawe,

zen aksik den kâtik sâm dâzâñgoip, “Ganek. Anutunjâ sâi nalem patâ muyagibâmpkât ga mindunek.

<sup>18</sup> A topñâ topñâ zeñgât sunumziñ nimbi. A kutâ sot a sâtnâ kâwaliziñoot, a patâ sot kore mâman a, a zâizâiñ sot giginj ârândâñ mune sunumziñ nimbi. Oi biosiziñ yatâ munetâ sunumziñ nimbi.”

<sup>19</sup> Oi zuu kâtik sot hângât a kutâ sot kâwali a gakârâpziñ mindune zingirâwan. Zen Biosi kâu kwâkñjan tâmap sot a gakârâpñâ kâsa otzingânam gawe.

<sup>20</sup> Oi zuu kâtikñâ sot propete sarâñâ zet kâmbamân loreitâ gâsuzikâwe. (Mârum propete a sarâñâ zuu kâtikñjanjât mâtejan sen mârât top top tuum a zuugât undip mâtezinjan zeip sot a lopiogâren pindiñsâwe, zen um gulip kwatziñgip.) Oi zet gâsuzikâm kârâp sem zemap, zoren zâpane geiwet.

<sup>21</sup> Oi nâmbutjâ ko biosi kâukâu kwâkñjan tâip, zo lâuñjan gâbâ sâuñâ gam zângom nañgip. Oi nii zinjâ gamñâ sunumziñ nemñâ âkon urâwe.

## 20

### *Satañ tâk namin pambi.*

<sup>1</sup> Oi sumbemân gâbâ sumbem a ñâiñâ gem gâi egâwan. Oi zâk simgât mâtâp doongudoonguñâ sot tâk kâtikñâ patâ mem gem gâip.

<sup>2</sup> Oi zâk oâ, mulum sângiñâ, wâke zeñgât patâzinjâ, Satañ, zâk gâsumñâ saamñâ kendon 1 tausen tâgân zimbapkât Anutunjâ sâm pindip.

<sup>3</sup> Sâm pindâm simân kâbäkñei giarip. Giari mâtâp kâtikñâ doonjumñâ mâtâp sâbâñâ mâtâp tuum doonjgoip. Oi anâ anâ dum um gulip mâñ kwatziñgâm yenâk zem zei kendon 1 tausen âkâbäpkât sâm pindip. Âki olañne gam narâk pâñkânok ândibap.

*A kândom zaatpi, zeñgât den.*

<sup>4</sup> Oi zorenâk neule tâtatñâ tap ari egâwan. Eksandâ a gamñâ tâtatñâ kwâknjan tarâwe. Zen a tosaziñjañgât den sâm kwâkâbigât sâm ziñgip. Oi a nâmbutñâ mârum Yesugât opñâ sot Anutugât den mem ândiwe, zorat opñâ gânduziñ mânâñgârâwe, zeñgât um dâpzinj egâwan. A zo, zen zuu kâtik sot zâkkât lopio mâñ mâtâsiwe. Oi zâkkât undip mâtezinjan sot bitzinjan mâñ mem ândiwe. Zeñgât um dâpzinj ziñgirâwan. Oi a zen sâkzinj gwâlâ utne ziñgirâwan. Oi zen Kristo sot a ambân kembu otziñgâm ândine kendon 1 tausen âkâbap.

<sup>5</sup> Mumujâ nâmbutñâ, zen ko mâñ zaatñâ kendon patâ 1 tausen âkâbäpkât mambât zimbi. Zaatzne ziñgirâwan, zo zaatzaat kândom.

<sup>6</sup> Zaatzaat kândom, zoren zaatpi, zeñgât nâñga sâtârenjoot upap. A zo târârak ândie. A yatâ zo mumujâ zagâtñâ mâñ tâmbetzâñgobap. Zen Anutu sot Kristo kore otzikâm ândibi. Oi zâk sot a kutâ nep tuum ândine kendon patâ 1 tausen âkâbap.

*Satañjâ tâk namin gâbâ gam a um gulip kwatziñgâbap.*

<sup>7</sup> Oi kendon patâ 1 tausen âki Satan tâk olañne tâk namin gâbâ kopgâbap.

<sup>8</sup> Kopgamñâ a kâmutñâ kâmutñâ hân dâpñâ um gulip kwatzingâbam âibap. Oi a kâmutñâ Gogo sot Magogo zo minduzingâm um gulip kwatzingi kâmbam kumbigât gabi. Zen a ambân dojbe, mân sâláp zângozângoj yatâ. Teñgâzinj saru sak yatâ.

<sup>9</sup> Zen gamñâ hân gânduŋ lâŋ pitâm zem sipzângowe. Anutugât a ambân kâmut sot kamân umnjandâ gâsumap, Yerusalem, zo haamgubi. Yatâ utne sumbemân gâbâ kârâp gei zingesibap.

<sup>10</sup> Oi um gulip kwatzingâm ândeip, Satanj, zâk kârâp patâ semap, zoren pane geibap. Zoren zuu sot propete sarâñâ zet mârum kâbakñezikâne gei ândiwet. Zoren ârândâŋ ñâtik sirâm sâknam patâ nângâm ândim zâimambi.

### *Tosagât hâuŋâ mimbi.*

<sup>11</sup> Oi nâ neule tâtatñâ patâ, kâukâu egâwan. Oi kwâkñjan tâi egâwan, zobâ hân sot sumbem zet âi buŋ urâwet.

<sup>12</sup> Oi a muwe, a zâizâiŋ sot giginj, zen aksik tâtatñâ zorat topñjan kine zingirâwan. Kine ekapñâ ekapñâ mem mâbâlakñiwe. Oi ekap ñâi mâbâlakñiwe, zo ândiândi kâtikkât singi a zeñgât ekap. Oi a muwe, zen ândi mâmânziŋgât den ekabân mârum kulemguwe, zo ekñâ zeñgât den sâm kwâkâwe.

<sup>13</sup> Oi saruyân a mumunjâ ziwe, zo Anutujâ sâi aksik zaat gawe. Oi a mumunjâ zen mumunjâ kamânân ândiwe, zen aksik zaat gawe. Oi mumunjâ zen ândiândiziŋgât topñâ sâmnjâ hâuŋâ melâŋ zingip.

**14** Oi mumuñâ sot mumuñ kamân zo lum kârâbân pane giarip. Kârâbân geigeinj, zo mu-muñâ zagâtnjâ uap.

**15** A ambân zen kutzinjâ ândiândi kâtikkât siñgi a zeñgât ekabân kârum mân muyagemjâ kârâbân zâmbane geiwe.

## 21

### *Hân sot sumbem uñakñâ muyagibabot.*

**1** Oi nâ hân sot sumbem uñakñâ zikirâwan. Sumbem sot hân sâñginjâ, zet buñ urâwet. Oi saru zâk yatik buñ oip.

**2** Oi tirik kamân, Yerusalem uñakñâ, zo sumbemân Anutugâren gâbâ gem gâi egâwan. Ambân ñâi ayân pânâm neule okñançgâme, yatâ oi egâwan.

**3** Oi neule tâtatñan gâbâ den kâtikñâ ñâi nânçgâwan, “Ek. Anutuñâ a zen sot ândibap. Zâknjâ a ambân osetzinjâ tâtat mâme oi zen a ambân gakârâpñâ op ândibi.

**4** Anutu ziknjik zen sot ândim sinziñ tooñâ sañgori zagâtnjâ mân isebi. Narâk zoren mumuñâ mo âigirâp, sâknam, umbálâ, zo mân âsagibap. Kut ñâi ñâi sâñginjâzo buñ op nañgâbap.”

**5** Oi tâtatñan tâip, Kembu, zâknjâ itâ dâtnogip, “Nânçgâ. Nâ sa kut ñâi ñâi uñakñâ muyagiap.” Yatâ sâmñâ sâip, “Gâ kulemgu, ‘Den zi, den bonñâ.’ ”

**6** Oi itâ dâtnogip, “Hânân tuutuuñ, zo mårum âkap. Nâ kândom sot bet. Nâ kut ñâi ñâi top kwâkwat sot tuum nañgânañgâñ. Ñâi zâk toogât

nâŋgi nâ ândiândi too sinŋjan gâbâ too aam pinda nimbap. Too zo sâŋgân buŋ.

<sup>7</sup> Nâi zâk Sataŋ sot agom kâtigem walâbap, zâk too zo nimbap. Oi nâŋjâ zâkkât Anutuŋâ ândia zâknâ nagât nannâ op ândibap.

<sup>8</sup> Ka keŋgât upme sot Kembugât den mem birâbirâŋ, kâmbam ku, laŋ mâman a ambân, kware sunâ a, lopio hurat kwâkñjaŋgâme, sot den sarâ sâme, a zo, zen sim kârâbân ândim zâimambi. Sim kârâbân geigein, zorâŋâ mumuŋâ zagâtnâ.”

*Yerusalem kamân uŋakñâ sumbemân gâbâ gibap.*

<sup>9</sup> Oi sumbem a nâmburân zagât hâkopziŋjan kut ñâi ñâi sâtŋoot piksâi mem kirâwe, zeŋgâren gâbâ ñâiŋjâ nâgâren gam itâ sâm dâtnogip, “Gâna Râmagât ambân siŋgi tirâpgobâ.”

<sup>10</sup> Oi Kaapumñâ diinim um bâbâlaŋ kwatnigi Sumbem aŋjâ diinim bak kârep ñâi tâip, zoren zâim tirik kamân Yerusalem, sumbemân Anutugâren gâbâ geip, zo tirâpnogi egâwan.

<sup>11</sup> Anutugât neule âsakñjandâ kamân zo kâpim zeip. Kamân zo kât neule âsakñâ âlipñâ zo yatâ zorâŋjâ tâip.

<sup>12</sup> Kamân zo poj patâ saane haamgum kirip. Poj zo mâtâp kubigâwe, zo kiin zagât. Oi hâŋgi kiin zagât. Oi mâtâp zorat kwâkñjan sumbem a kiin zagât tarâwe. Oi hâŋgiyân Isirae a kâmut kâmutñâ kiin zagât, zeŋgât kutzin zeip.

<sup>13</sup> Oi mirâsiŋ takâtakâŋjan mâtâp karâmbut zeip. Oi mirâsiŋ geigeinjan mâtâp karâmbut zeip. Oi torengen mâtâp karâmbut zeip. Oi torengen mâtâp karâmbut zeip.

**14** Oi poj topñan kât tandâ kiin zagât kin arip. Oi tandâ kiin zagât zoren Râmagât Aposolo kiin zagât zeñgât kutzinjâ zeip.

*Yerusalem kamân uñakñajngât tobatñâ.*

**15** Sumbem a den dâtnogip, zâknjâ tân ñâi goide kâtnjâ tuutuuñâ mem kirip. Tân zorâñ kamângât poj sot mâtârñâ zorat dâp mem kirip.

**16** Kamân zo muruk toren toren kimembut. Parâñjâ sot binbinñâ sot kârepñâ, zo dâbâk. Sumbem añâ tân mem kamân haamgum âim dâpkwâip. Teñgâñjâ 2 tausen 4 handeret kilometa oip. Parâñjâ binbinñâ sot kârepñâ, zo dâbâk oip.

**17** Tân mem ândeip, zorâñ pojâñ pâi 66 kilometa oip. Añâ dâp tuumen yatik sumbem añâ mem ândim kamân zo dâpkwâip.

**18** Poj zo kât kâukâu neuleñoot, zorâñ tuuwe. Oi kamân zo goide kâtnjâ tuutuuñ. Kât tobatñâ belo yatâ oip.

**19** Poj tandâ kât sângân zâizâinjâ kulem ñâi tuutuuñ. Tandâ kânok, zo kât kâu tobat belo yatâ zorâñ tuutuuñ. Kât zorat kutnjâ Yaspa. Tandâ zagât, zo kât gwâlâgwâlâ, zorâñ tuutuuñ. Kât zorat kutnjâ Sapaia. Kât tandâ karâmbuñ, zo kât kâuñjâ tuutuuñ. Kât zorat kutnjâ Agate. Kimembuñ, zâk kât kulemñâ mâpot tuutuuñâ. Kât zorat kutnjâ Emerali.

**20** Kât tandâ bâtnâmbuñ, zo kuriñ sot kâuñjâ mâpot tuutuuñâ. Kât zorat kutnjâ Sadoniki. Tandâ nâmburân kânok, zo kât kuriñjandâ tuuwe. Kât zorat kutnjâ Konelian. Kât nâmburân zagât, zo gimbañjandâ tuutuuñ. Kât zorat kutnjâ Krisolait. Oi tandâ nâmburân karâmbuñ, zo kât

kâmbumnjâ tuutuuñâ. Kât zorat kutnjâ Berili. Tandâ nâmberân kimembut, zo kât gimbañoot mâpot tuutuuñ. Kât zorat kutnjâ Topasi. Kât bâzagât, zo wâgân sot gimbañâ mâpot tuutuuñâ. Kât zorat kutnjâ Krisoparase. Tandâ kiin kânok, zo kât deñgop kuriñ yatâ zorâñ tuutuuñ. Kât zorat kutnjâ Haiasinti. Tandâ kiin zagât, zo kât kuriñ tobât ñâi zorâñ tuutuuñâ. Kât zorat kutnjâ Ametisi.

<sup>21</sup> Hângi mâtâp kiin zagât, zo kaiput ñilip patâ ñâi zorâñ tuutuuñâ. Hângi ñâi ñâinjâ zo yatik ka yatik tuum âiwe. Kamângât mâtâp, zo goide kât âlipñâ belo yatâ zorâñ tuum âiwe.

<sup>22</sup> Kamân zoren tirik namâ ñâi mân tâi egâwan. Kembu Anutu, imbanjâ marinjâ, zâknjâ tirik namâziñ uap. Oi Râma zâk ârândânj.

<sup>23</sup> Oi kamân zoren Râma zâk kârâp âsaknjâ uap. Oi Anutugât neule âsaknjâ kamân zoren âsagemp. Zorât kârâp âsaknjâ mo kâin sot mirâsiñ âsaknjâ, zorat mân sâbi.

<sup>24</sup> Hân dâp a kâmutnjâ kâmutnjâ, zen Râmagât âsaknjan zoren ândibi. Oi hân a kutâ, zen kut ñâi ñâi neulenoot zo kamân zoren mem âibi.

<sup>25</sup> Kamân zoren mân ñâtiksâbapkât kamân zorat poj mâtâp zo mân doonjubi.

<sup>26</sup> Hân dâp a kâmutnjâ kâmutnjâ, zen kut ñâi hurat kwapme, hikpârâkjoot, neule âknalejoot, zo mem kamân zoren zâibi.

<sup>27</sup> Oi kut ñâi ñâi sumunjâ zo mân mem kamân zoren bagibi. A ambân bâlinjâ upme mo a ambân sarâ sâme, zen kamân zo mân bagibi. A ambân mârum ândiândi kâtikkât siñgi sâip,

kutziñâ Râmagât ekabân ziap, zo zeñak kamân zo bagibi.

## 22

*Ândiândi too sot ândiândi nak zo, zekât den.*

<sup>1</sup> Oi sumbem anjâ ândiândi too tirâpnogi egâwan. Too zo salek, âlipñâ. Zo Anutu sot Râma zekât neule tâtatñâ gobetñan gâbâ takâm gemap.

<sup>2</sup> Takâm gemnjâ kamân tânâmñjan gemap. Oi too nâmbut nâmbut mâtâp ziap. Too sâtnâ toren toren zoren ândiândi nakñâ kin ariap. Nak zorat bonñâ top topñâ kiin zagât. Bonñâ zorâñ kâin dâp muyagem hululunsâmap. Oi hân dâp a zen nak iinjâ zo mem âlipzij upi.

<sup>3</sup> Kamân zoren kut ñâi ñâi bâlinjâ mân zimbap. Oi Anutu sot Râma, zekât a kutâ tâtatñâ zoren muyagei arâpnâ zen zoren kore okñangâm ândibi.

<sup>4</sup> Oi zâkkât si sângâññâ ek ândibi. Oi mâtezinjan zâkkât kutñâ zo zimbap.

<sup>5</sup> Kamân zoren mân ñâtiksâbap. Oi karâp âsakñâ mo maagât mân sâbi. Kembu Anutunâ maa yatâ âsagezingâbap. Oi kamân mairâp zen a kutâgât nep tuum ândim zâimambi.

*Sumbem anjâ Yohane den dukui pindijsâm mâtâpâsibam oip.*

<sup>6</sup> Sumbem anjâ itâ sâm dâtnogip, “Den zi bonñâ, Kembu Anutunâ sâi Kaapumñâ Propete a lâuziñjan den pâi sâwe. Oi Kembuñâ sumbem anjâ sângonnogi kore a gakâñâ zen kut ñâi ñâi kek âsagibap, zorât diñâ nânçâbigât kut ñâi ñâi

zi tirâpgogan. Kembu zâknjâ itâ sap, ‘Nâ kek gâbat.’”

<sup>7</sup> Nâi zâk ekap ziren den sumbuñâ kulem-goi ziap, zo mulunâk mem ândezi zâkkât nângâ sâtâreñoot upap.

<sup>8</sup> Oi Yohane, nâ kut nâi nâi zo ek nângâmnâ sumbem aŋâ kut nâi nâi zo tirâpnogip, zâkkât kinj topŋjan ge pindiñsâm mâtâpâsibam orâwan.

<sup>9</sup> Yatâ ua ko kwâkânim sâip, “Yatâ mân upan. Nâ kore a bukugâ. Propete a sot bukurâpkâ zeŋgât buku. Oi den ekap ziren ziap, zo mulunâk mem ândibi, zeŋgât buku. Gâ Anutuyâk mâtâpâse.”

<sup>10</sup> Yatâ sâmnâ itâ dâtnogip, “Ekap zirat den sumbuñâ zo mân doonjuban. Den zo bon upapkât narâk wâtâp uap.

<sup>11</sup> Zorat bâliŋ mâmme a zâk bâliŋ upâ sâm op ândibap. Oi a sumunñâ nâi sumun upâ sâm op ândibap. Oi a târârak nâi târârak ândibâ sâm ândibap. Oi um hâlâlu ândimapñâ um hâlâluyâk ândibâ sâm ândibap.

<sup>12</sup> “Nângâ. Kembu nâ kek gâbat. Nep tuume, zorat dâp sângân mimbigât mem gâbat.

<sup>13</sup> Nâ kândom sot bet. Nâ topŋâ sot kwaknâ. Top kwâkwatñâ sot tuum kwâkâkwâkângâ.”

<sup>14</sup> Hâmbâzij saŋgon kubikme, zeŋgât nângâ sâtâreñoot uap. Zen sâm zingi kamân zoren bagim ândiândi nak bonjâ nimbi.

<sup>15</sup> Kamân âkŋjan ândibi, zen ko a wâu ulin yatâ, kware suŋâ a, a ambân laŋ ândiândij sot lopio hurat kwapme, kâmbam kume sot sarâ den mem âknâlem ândime.

*Yesuŋâ diiniŋgâmap.*

**16** “Yesu nâ sumbem anâ sângongua zâkñâ kâmut gakârâpnâ den zi sâm tuyagem zingip. Nâ Dawidigât kiun sot kâmnâ. Sângelak patâ âsagei zâkkât hañsâbâ sâi tâkâp sâme, zo nâ.

**17** Kaapumnjâ sot nâgât singi ândime, zen nâgât itâ sâme, ‘Gâ gâban.’ Oi njai zâk den zo nângâbapnjâ yatik sâbap, ‘Gâ gâban.’ Njai zâk toogât nângâm ziren gâbap. Njai zâk zorat oknangap oi ko ândiândigât too sângân bun pinda nimbap.”

### *Yohaneñâ girem sâip.*

**18** Ekap ziren den kânnjan kulemguwan, zo sâlâpkum nângâbi, zen girem dâzângobâ. A ziñ umzinjançât op den njai târokwapi, a zo Anutuñâ kut njai njai sâtnoot ekap ziren kulemguan, zoren târokwatzinçâbap.

**19** Oi a ziñ den sumbuñâ zi sâm gulipkubi, a zo, zençâren Anutuñâ ândiândi nakkât bonñâ sot tirik kamângât singi den zo yatik sâm gulipkubap.

### *Den murukñâ.*

**20** Den zi sâm tuyagiwe, zo tânguapnjâ itâ sap, “Kembu, nâ kek gâbat.”

“Perâkñjak. Kembu Yesu, gâ gâban.”

**21** Kembu Yesugât um lumbe zençâren zâi zem zimbap. Perâkñjak.

Zo yatik.

**SINGI ÂLIP EKAP**  
**The New Testament in the Komba Language of Papua**  
**New Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Komba long Niugini**  
copyright © 1980 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Komba

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files  
dated 31 Aug 2023

8e5b8dff-a54f-5e56-9b8c-1906f06b22d1